

Упутство за корисника за телефон Nokia 2650



9311968

Издање 1

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ПРОИЗВОДА

Ми, НОКИА ЦОРПОРАТИОН изјављујемо на своју искључиву одговорност да је производ RH-53 усклађен са одредбама следеће Директиве Савета: 1999/5/EC.

Примерак Изјаве о усклађености производа можете наћи на адреси

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Сва права задржана.

Без претходне писмене дозволе друштва Nokia забрањена је репродукција, трансфер, дистрибуција или меморисање неког дела или читавих садржаја у овом документу.

Nokia и Nokia Connecting People су заштићени жигови фирме Nokia Corporation. Остали називи производа и фирми који се помињу у овом тексту могу бити жигови или робне марке њихових власника.

Nokia tune је аудио жиг компаније Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia води политику континуираног развоја. Nokia задржава право на измене и побољшања без претходне најаве ма ког од производа који су описани у овом документу.

Ни у ком случају Nokia неће бити одговорна за ма какав губитак података или прихода или неку посебну, случајну, последичну или индиректну штету ма како да је проузрокована.

Садржаји овог документа су дати "као што јесу". Осим ако то не захтева одговарајући пропис, не дају се никакве гаранције, било изричите било оне које се подразумевају, укључујући, али не ограничавајући се на њих, и подразумевајуће гаранције комерцијалне погодности и погодности за посебну сврху, у односу на тачност, поузданост или садржај овог документа. Nokia задржава право на измену овог документа или на његово повлачење у свако доба без претходне најаве.

Расположивост посебних производа може да варира у зависности од подручја. Молимо проверите то код Вама најближег продавца Nokia-е.

Садржај

| | |
|--|-----------|
| РАДИ СОПСТВЕНЕ БЕЗБЕДНОСТИ | 9 |
| Опште информације | 14 |
| Налепница у пакету производа | 14 |
| Приступне шифре..... | 14 |
| Светлосна упозорења | 15 |
| Преузимање садржаја и апликација | 15 |
| GPRS..... | 16 |
| 1. За почетак | 17 |
| Тастери..... | 17 |
| Убацавање SIM картице..... | 19 |
| Убацавање батерије | 20 |
| Стављање трачице | 20 |
| Отварање преклопника | 21 |
| Укључивање и искључивање телефонског апарата | 21 |
| 2. Основне функције | 23 |
| Позивање | 23 |
| Пријем или одбијање долазног позива | 26 |
| Закључавање тастатуре..... | 26 |
| 3. Писање текста | 28 |
| 4. Коришћење менија..... | 30 |
| Приступ некој функцији менија | 30 |
| Списак функција менија | 32 |



| | |
|--|-----------|
| 5. Функције менија | 36 |
| Поруке (Мени 1) | 36 |
| Текстуалне и графичке поруке (SMS) | 36 |
| Писање и слање текстуалних или графичких порука | 37 |
| Писање и слање имејл поруке | 38 |
| Читање и одговарање на текстуалне, графичке и имејл поруке | 39 |
| Фолдери текстуалних и графичких порука | 40 |
| Мултимедија поруке (MMS) | 41 |
| Писање и слање мултимедија поруке | 42 |
| Читање и одговарање на мултимедија поруку | 44 |
| Брисање порука | 45 |
| Говорне поруке | 46 |
| Инфо поруке | 46 |
| Подешавање порука | 46 |
| Подешавања текстуалних и имејл порука | 46 |
| Подешавања мултимедија порука | 48 |
| Подешавање величине фонта | 49 |
| Сервисне команде | 49 |
| Листе позива (Мени 2) | 50 |
| Пропуштени, примљени и упућени позиви | 50 |
| Бројачи импулса и мерачи позива | 51 |
| Контакти (Мени 3) | 51 |
| Други начини приступа функцијама овог менија | 52 |
| Подешавања у модулу Контакти | 52 |
| Меморисање имена и телефонских бројева | 53 |
| Додавање слике меморисаном имену или броју | 55 |
| Тражење неког имена у контактима | 55 |
| Брисање контаката | 55 |
| Измене имена, броја или текстуалног податка | 56 |



| | |
|---|----|
| Копирање контаката | 56 |
| Остале функције везане за листу контаката..... | 57 |
| Brza biranja | 58 |
| Визиткарте..... | 58 |
| Подешавања (Мени 4)..... | 59 |
| Начини рада..... | 59 |
| Подешавање тонова | 60 |
| Додавање нових тонова, мелодија | 62 |
| Подешавање екрана | 62 |
| Подешавања времена и датума..... | 64 |
| Lične prečise..... | 64 |
| Повезивање..... | 65 |
| GPRS веза | 65 |
| Подешавање позива | 66 |
| Родођаванје telefona..... | 68 |
| Подешавање проширења | 70 |
| Индикатори проширења у пасивном режиму | 70 |
| Подешавање заштите..... | 71 |
| Врати фабричка подешавања..... | 72 |
| Галерија (Мени 5)..... | 73 |
| Опције датотека у Галерији..... | 74 |
| Роковник (Мени 6)..... | 76 |
| Сат са алармом..... | 76 |
| Када истекне време подешено за аларм..... | 76 |
| Календар | 77 |
| Коришћење различитих прегледа календара | 77 |
| Унос напомене у календар..... | 78 |
| Када Вас телефонски апарат упозорава алармом на напомену..... | 79 |
| Апликације (Мени 7)..... | 79 |



| | |
|---|----|
| Igre | 80 |
| Kolekcija..... | 81 |
| Остале опције које су на располагању за апликацију или пакет апликација | 81 |
| Преузимање Java апликације..... | 82 |
| Додаци (Мени 8) | 83 |
| Kalkulator | 83 |
| Израчунавање конверзије валута | 84 |
| Штоперица..... | 84 |
| Тајмер | 85 |
| Сервиси (Мени 9)..... | 85 |
| Основни кораци за приступ и коришћење сервиса | 86 |
| Подешавање телефонског апарата за неки сервис..... | 86 |
| Меморисање подешавања сервиса примљених у поруци..... | 86 |
| Ручно уношење параметара сервиса..... | 86 |
| Подешавање изгледа..... | 87 |
| Подешавање кукица | 87 |
| Успостављање везе са претраживачким сервисом..... | 88 |
| Претраживање страница сервиса..... | 89 |
| Употреба тастера телефонског апарата у току претраживања..... | 89 |
| Опције у току претраживања | 89 |
| Раскид везе са претраживачким сервисом..... | 90 |
| Адресе (букмарк ознаке)..... | 91 |
| Примање адресе | 91 |
| Сервисни пријем..... | 91 |
| Пражњење кеш меморије..... | 92 |
| Сигурност, заштита претраживача | 92 |
| Заштитни модул..... | 93 |
| Сертификати..... | 93 |
| Фаворити (Мени 10)..... | 94 |



| | |
|--|------------|
| SIM сервиси (Мени 11)..... | 95 |
| 6. Информације о батерији..... | 96 |
| Пуњење и пражњење..... | 96 |
| ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ..... | 98 |
| ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ У ВЕЗИ БЕЗБЕДНОСТИ..... | 100 |



РАДИ СОПСТВЕНЕ БЕЗБЕДНОСТИ

Прочитајте ове једноставне смернице. Њихово непоштовање може да буде опасно или противно закону. За више информација, прочитајте комплетно упутство за корисника.



УКЉУЧУЈТЕ КАДА ЈЕ БЕЗБЕДНО

Не укључујте телефон ако је забрањена употреба бежичних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.



БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА ЈЕ НА ПРВОМ МЕСТУ

Придржавајте се свих локалних закона. У току вожње нека Вам руке буду слободне за управљање моторним возилом. Ваша првенствена брига док управљате моторним возилом треба да је безбедност саобраћаја.



СМЕТЊЕ

Сви бежични телефони могу да буду подложни сметњама које утичу на радне карактеристике.



ИСКЉУЧИТЕ У БОЛНИЦАМА

Придржавајте се свих ограничења. Искључите телефон у близини медицинске опреме.



ИСКЉУЧИТЕ У АВИОНУ

Придржавајте се свих ограничења. Бежични апарати могу да проузрокују сметње у авиону.



ИСКЉУЧИТЕ ПРИ ТОЧЕЊУ ГОРИВА

Не користите телефон на местима за точење горива. Не користите га у близини горива или хемикалија.





ИСКЉУЧИТЕ У БЛИЗИНИ МЕСТА МИНИРАЊА

Придржавајте се свих ограничења. Не користите телефон на местима где се одвија минирање.



УПОТРЕБЉАВАЈТЕ РАЗУМНО

Апарат користите само у нормалном положају онако како је објашњено у документацији производа. Не додирујте непотребно антenu.



КВАЛИФИКОВАНИ СЕРВИС

Овај производ смеју да инсталирају или да поправљају само квалификоване особе.



ПРОШИРЕЊА И БАТЕРИЈЕ

Употребљавајте само одобрена проширења и батерије. Не прикључујте некомпатибилне производе.



ОТПОРНОСТ НА ВОДУ

Ваш телефон није водоотпоран. Одржавајте га сувим.



РЕЗЕРВНЕ КОПИЈЕ

Правите резервне копије или имајте на папиру све важне податке који се налазе у телефону.





ПРИКЉУЧИВАЊЕ НА ДРУГЕ АПАРАТЕ

Код прикључивања на ма који други апарат, прочитајте безбедносне инструкције у упутству за корисника датог апарата. Не прикључујте некомпатибилне производе.



ХИТНИ ПОЗИВИ

Проверите да је телефон укључен и да је на мрежи. Притисните  потребан број пута да обришете садржај на екрану и да се вратите у почетни приказ на екрану. Унесите број службе помоћи, затим притисните . Дајте своју локацију. Не прекидајте везу све док Вам се то не допусти.



■ О ВАШЕМ АПАРАТУ

Бежични телефон описан у овом Упутству је одобрен за коришћење у EGSM 900 и GSM 1800 комуникационим мрежама. Обратите се свом провајдеру сервиса за детаљније информације о мрежама.

При коришћењу функција овог апарата, придржавајте се свих закона и поштујте приватност и легитимна права других особа.



Упозорење: Да би могла да се користи било која функција овог апарата, осим будилника, апарат мора да буде укључен. Не укључујте овај апарат када употреба бежичног апарата може да проузрокује сметње или опасност.

■ Мрежни сервиси

Да бисте користили овај телефон неопходна је услуга провајдера бежичне телефоније. Рад многих функција овог апарата зависи од функција бежичне комуникационе мреже. Ове мрежне сервисе не нуде све мреже или је за њихово коришћење неопходан посебан договор са провајдером сервиса. Од провајдера сервиса ћете добити додатна упутства за њихово коришћење као и начин тарифирања. Неке комуникационе мреже могу да имају ограничења која утичу на коришћење мрежних сервиса. На пример, неке мреже можда не подржавају све карактере карактеристичне за језик и услуге.

Провајдер сервиса може да захтева да се неке функције овог апарата онемогуће или да се не активирају. У том случају, оне се неће појављивати у менију апарата. Обратите се свом провајдеру сервиса за детаљније информације.



■ Заједничка меморија

Наредне функције овог апарата могу да деле меморију: листе контаката, текстуалне и мултимедија поруке, слике и мелодије звона у модулу *Galerija*, адресе (букмарк ознаке), напомене календара и Java™ игре и апликације. Коришћење једне или више ових функција смањује количину меморије која преостаје осталим функцијама које деле меморију. На пример, меморисање великог броја може да заузме комплетну расположиву меморију. Апарат ће Вас обавестити да је меморија испуњена када будете покушали да користите функцију која користи заједничку меморију. У том случају, пре наставка рада, обришите неке садржаје или податке у функцијама које користе заједничку меморију. Неке функције, као што су кеш меморија и адресе могу, поред меморије коју деле са осталим функцијама, имати и одређени део меморије додељен само њима.

■ Пуњачи и проширења

Проверите број модела сваког пуњача пре његове употребе са овим апаратом. Овај уређај је пројектован за коришћење са напајањем из AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 и LCH-12 извора напајања.



Упозорење: Користите искључиво батерије, пуњаче и проширења која је Nokia одобрила за овај дати модел. Употреба било којих других типова може поништити одобрење или гаранцију, а може бити и опасна.

Могућност набавке одобрених проширења проверите код свог дистрибутера. Када искључујете кабл за напајање било ког проширења, ухватите и вуците утикач, а не кабл.

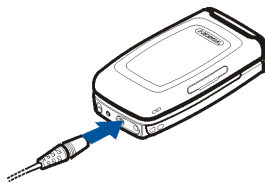


Пуњење батерије

1. Утакните проводник из пуњача у утичницу на доњој страни телефонског апарата.
2. Укључите пуњач у зидну утичницу наизменичног напона. Стубићи индикатора пуњења почињу да се крећу.

Када је батерија потпуно напуњена, стубићи индикатора пуњења престају да се крећу.

3. Ископчајте пуњач из зидне утичнице наизменичног напона и из телефонског апарата.



Неколико практичних правила у вези прибора и проширења.

- Сав прибор и сва проширења држите ван дохвата деце.
- Када ископчавате кабл за напајање било ког проширења или прибора, ухватите и вуците утикач, а не кабл.
- Редовно проверавајте да су проширења која су уграђена у аутомобил правилно монтирана и да правилно функционишу.
- Монтажу свих сложених проширења за аутомобил мора да изводи само квалификовано лице.



Опште информације

■ Налепница у пакету производа

Налепница садржи важне информације о услугама и подршкама кориснику.

Ову налепницу чувајте на сигурном месту.

Залепитеналепницу **B** на гарантни лист.

■ Приступне шифре

- **Сигурносна шифра:** Ова шифра, коју добијате уз Ваш телефонски апарат, штити Ваш телефон од неовлашћене употребе. Фабрички подешена шифра је 12345.

За више информација о коришћењу сигурносне шифре, погледајте Подешавање заштите на страници 71.

- **PIN шифра:** Ова шифра, коју можете добити уз Вашу SIM картицу, штити Вашу картицу од неовлашћене употребе. Ако активирате функцију *Zahtev za PIN šifrom* у менију *Podešavanje zaštite*, унос ове шифре ће се захтевати при сваком укључивању телефона.

Ако три пута заредом унесете неисправну PIN шифру, блокираће се SIM картица. Да одблокирате SIM картицу потребно је да унесете PUK шифру а затим подесите нову PIN шифру.

- **PIN 2 шифра:** Ова шифра се испоручује уз SIM картицу и неопходна је за приступ одређеним функцијама, као што су бројачи тарифних јединица.



Сигурносне шифре, PIN шифру и PIN2 шифру можете изменити у модулу *Pristupne šifre* у менију *Podešavanje zaštite*. Нове шифре чувајте на безбедном месту, даље од свог телефона.

- **ПУК и ПУК2 шифре:** Ове шифре се могу добити заједно са SIM картицом. Ако их не добијете, контактирајте вашег провајдера сервиса.
- **Шифра забране (позива):** Ова шифра је неопходна за коришћење функције *Usluga zabrane poziva* менија *Podešavanje zaštite*.

■ Светлосна упозорења

Екран вашег телефона и тастатура Вас светлуцањем обавештавају о различитим функцијама телефона. Следеће функције телефона су примери када Вас телефон упозорава светлуцањем:

- Долазни позив.
- Долазна SMS или мултимедија порука.
- Напомена у календару, истекло време тајмера, аларм или када је батерија при крају активирају аларм.

Светлосна упозорења можете активирати користећи опцију *Sekvence svetla* у менију *Načini rada* на страници 59.

■ Преузимање садржаја и апликација

У свој телефон можете преузимати нове садржаје (нпр., слике и мелодије звона) и Java апликације са Интернета (мрежни сервис).



У апарат су можда унете адресе, бумарк ознаке, неких сајтова који нису повезани са Nokiom. Nokia не одобрава нити гарантује за ове сајтове. Ако се одлучите да им приступите, потребно је да предузмете сву предострожност у смислу безбедности и садржаја као и за било који други Интернет сајт.



Важно: Инсталирајте апликације само из оних извора који нуде адекватну заштиту од штетног софтвера.

■ GPRS

GPRS је мрежни сервис који омогућава употребу мобилних телефона за слање и пријем података путем мреже базиране на IP, Интернет протоколу. Преко GPRS везе можете, рецимо, да шаљете и примате мултимедија поруке (мрежни сервис).

Да бисте користили GPRS сервис, претплатите се на тај сервис код свог оператора мреже или провајдера сервиса и меморишите GPRS параметре, подешавања, за функције које желите да користите преко GPRS мреже. За информације о ценама, могућностима и брзини протока, обратите се свом оператору мреже или провајдеру сервиса.

Имајте на уму да за неке апликације, као што су претраживање WAP или xHTML страна, евентуално можете да изаберете GPRS или *GSM podaci* (CSD, пренос података са комутацијом линије).

За информације о индикаторима приказаним током GPRS везе, погледајте GPRS веза на страници 65.









1. За почетак

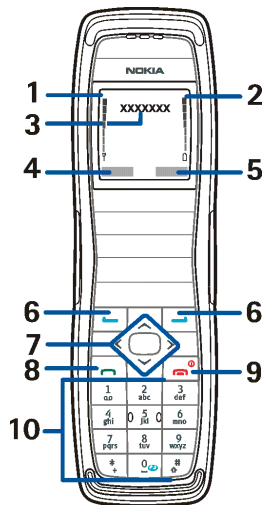
■ Тастери



1. Јачина сигнала целуларне мреже на вашој тренутној локацији.
2. Ниво напуњености батерије.
3. Име целуларне мреже и лого оператора.
4. Опција левог селекционог тастера.
5. Опција десног селекционог тастера.





На десном селекционом тастеру може бити апликација *Kontakti* или функција одабрана под опцијом *Desni selekциони taster* у менију *Lične prečice* или може стајати име или лого специфичан за оператора мреже.

6. Селекциони тастери  и , обављају функцију приказану изнад њих.
7. Тастери за претрагу у 4 правца (, ,  и )



Омогућавају кретање кроз имена, телефонске бројеве, меније или подешавања. Током позива, притисните





 да појачате и  да смањите јачину звука у звучници. У пасивном режиму, притисните



-  или  за имена и телефонске бројеве сачуване у Контактима
-  да напишете поруку
-  да приступите Календару

Имајте на уму да прво морате подесити време и датум.

8.  позива телефонске бројеве и одговарта на долазне позиве, или приказује, у пасивном режиму, претходно биране бројеве.
9.  прекида активан позив или одбија позив, и такође укључује или искључује телефонски апарат. **Излазак из било које функције.**

Преклапањем телефона се такође излази и било које функције.

10.  -  унос цифара и словних карактера.

 и  се користе за различите намене у различитим функцијама.

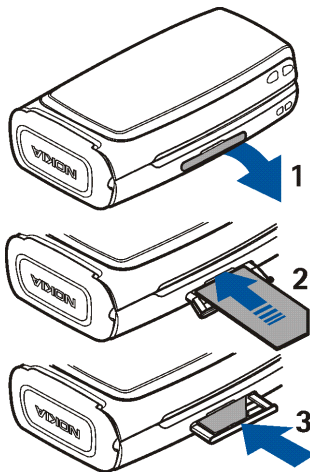


■ Убацивање SIM картице

Држите све SIM картице ван дохвата деце. За расположивост и информације о начину коришћења сервиса SIM картице, обратите се продавцу своје SIM картице. То може бити провајдер сервиса, оператор телекомуникационе мреже или неки други субјекат.

Отворите поклопац SIM картице на боку телефонског апарата тако што ћете га извући и савити на доле (1). Убаците SIM картицу у телефонски апарат са засеченим делом окренутим надесно (2). Убаците SIM картицу унутра и затворите поклопац (3).

Ако SIM картицу извадите из телефонског апарата док га користите, на екрану ће се приказати обавештење *Ubaci SIM karticu*. Убаците SIM картицу, па затим унесите PIN код да рестартујете телефон.

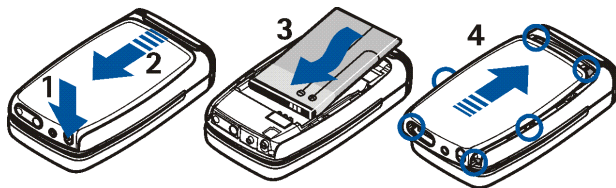


■ Убацивање батерије

Пре вађења батерије увек искључите апарат и ископчајте пуњач.

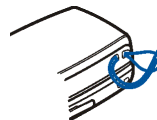
Ослободите подлогу (1). Уклоните задњу маску (2). Убаците батерију (3).

Вратите задњу маску (4).



■ Стављање трачице

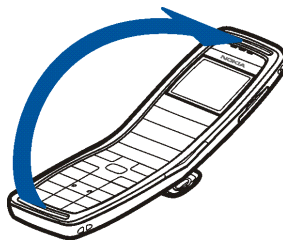
Прикачите трачицу као што је приказано.




■ Отварање преклопника

Да бисте телефон користили, прво морате да отворите преклопник као што је приказано. Не покушавајте да преклопник отворите више него што допушта шаркица.

Преклопник затварајте притискањем предње стране телефона, а не стране на којој је шаркица.



■ Укључивање и искључивање телефонског апарата

Притисните и држите главни прекидач  дуже од 3 секунде.

- Ако телефон затражи PIN шифру или сигурносну шифру, унесите их, па притисните **OK**.
- Ако апарат прикаже поруку *Ubaci SIM karticu* мада је SIM картица правилно убачена, или *SIM kartica nije podržana*, обратите се свом оператору мреже или провајдеру. Ваш телефонски апарат не подржава 5 волтне SIM картице и потребно је картицу заменити.

Ваш апарат поседује интерну антену.






Напомена: Као и код сваког другог радио предајника, не додирујте непотребно антену када је апарат укључен. Додиривање антене утиче на квалитет везе и може да доведе до рада апарата на вишем енергетском нивоу него што би иначе било потребно. Избегавањем додиривања зоне антене у току рада апарата побољшава се ефикасност антене и трајање батерије.







2. Основне функције

■ Позивање

1. Отворите преклопник и укуцајте телефонски број претплатника, укључујући и карактеристични (позивни) број подручја.

Међународни позиви: Притисните  два пута да се појави + па унесете позивни број државе, позивни број подручја (по потреби без почетне 0) и телефонски број претплатника.

Притисните *Obriši* да обришете последњу унету цифру.



2. Притисните тастер  да тај број позовете. Притисните  да појачате или  да смањите јачину звука у звучници или слушалицама.
3. Притисните тастер  или затворите преклопник да везу завршите или да одустанете од успостављања везе.

Позивање користећи листу контаката

У пасивном режиму, притисните  или  да пронађете жељено име.




Притисните тастер  да тај број позовете.


Позивање претходно бираног броја

Да поново позовете један од последњих двадесет бројева које сте позвали или покушали да позовете, притисните  једном у пасивном режиму, дођите до жељеног телефонског броја или имена, и притисните .





Позивање ваше говорне поште


Да позовете своју говорну пошту (мрежни сервис) из пасивног режима, притисните и држите , или притисните  па .

Када примите говорну поруку, индикатор  се приказује у врху екрана (мрежни сервис). Притисните **Slušaj**, да позовете број своје говорне поште.

За информације о говорним порукама, погледајте Говорне поруке на страници 46.

Брзо бирање неког телефонског броја

Ако сте неки телефонски број доделили неком тастеру од  до , тај број можете позвати одабирањем једне од наредне две опције:

- У пасивном режиму, притисните и држите одговарајући нумерички тастер и .
- Ако је функција *Brzo biranje* активирана, притисните и држите нумерички тастер у пасивном режиму све док позивање не започне.

За више информација о додељивању бројева тастерима за брзо бирање, погледајте *Brza biranja* на страници 58.

За више информација о функцији *Brzo biranje*, погледајте Подешавање позива на страници 66.

Операције током позива

Притисните **Опције** за неке од наредних функција у току везе:


Isključi mikrofon оп *Uključi mikrofon*, *Završi poziv*, *Završi sve pozive*, *Kontakti*, *Meni*, *Zadrži* или *Preuzmi*, *Novi poziv* (мрежни сервис), *Konferencija* (мрежни





сервис), *Privatan poziv* (мрежни сервис), *Odgovori, Odbaci, Zameni* (мрежни сервис), *Pošalji DTMF, Zaključaj tastat., Prebaci* (мрежни сервис), *Slušalice, Hendsfri, Uključi auto. jač.* или *Isključi auto. jač.*

Одаберите:



- *Uključi auto. jač. | Isključi auto. jač.*, да укључите односно искључите аутоматску контролу јачине звука. Видите Подешавање позива на страници 66.
- *Prebaci*, да повежете задржани позив и активну везу, а Ви се искључите из везе.
- *Slušalice* или *Hendsfri*, да активни разговор пребацујете на одговарајуће проширење када је оно прикључено на телефон.


Да упутите нови позив у току активног позива (мрежни сервис), притисните **Опције** и одаберите *Novi poziv*. Укуцајте телефонски број или га потражите међу контактима па притисните **Pozovi** или . Први позив се задржава, ставља на чекање.

- За прелазак са једног позива на други, притисните **Zameni** или . Да завршите активни позив, притисните , или притисните **Опције** па одаберите *Završi poziv*. Да завршите оба позива, притисните **Опције** па одаберите *Završi sve pozive*.
- Да ове две везе спојите у конференцијску везу (мрежни сервис), притисните **Опције** па одаберите *Konferencija*. Да обавите приватни разговор са неким од учесника, одаберите *Privatan poziv*, па затим одаберите жељеног учесника. Да се вратите у конференцијску везу, одаберите *Konferencija*. За завршетак везе, притисните .




■ Пријем или одбијање долазног позива

Отворите преклопник и притисните  да на позив одговорите. Ако не притиснете  у року од 5 секунди, позив се аутоматски прихвата и успоставља се веза. Ако желите да искључите звоно, притисните **Tišina**.




Да одбијете позив, притисните , или притисните **Opције** па одаберите **Odbaci**. Такође можете отворити преклопник и у року од 1,5 секунде одбити позив. Одбијени позив ће бити преусмерен ако сте претходно активирали опцију преусмерења као што је **Preusmeri ako je zauzeto**.

Позив на чекању


Можете преузети нови позив у току активне везе ако сте претходно активирали функцију **Poziv na čekanju** у менију **Podešavanje poziva** (мрежни сервис). Да преузмете позив на чекању, притисните **Odgovori** или . Први позив се задржава, ставља на чекање.

■ Закључавање тастатуре


Тастатуру можете да закључате и тиме спречите случајно притискање тастера.

Да закључате тастатуру, у пасивном режиму притисните **Meni** а затим брзо тастер . Закључавање тастатуре није активирано када затворите преклопник. Када је тастатура закључана, иконица  се приказује у врху екрана. Да тастатуру откључате, притисните **Otključaj** па брзо тастер .





Када је тастатура закључана, на позив можете да одговорите притиском на . У току везе апаратом се може руковати нормално. Када завршите или одбаците позив, тастатура ће се аутоматски поново закључати.


За информације о томе како ћете подесити да се тастатура аутоматски закључава после одређеног времена, видите део *Automatska zaštita tastature* на страници 69.

И када је активирана блокада, закључавање тастатуре, позивање званичног броја службе помоћи који је програмиран у апарату може бити могуће. Унесите број службе помоћи и притисните .










3. Писање текста

Текст можете унети на два начина, помоћу традиционалног уноса текстa , или интуитивног начина (уграђен речник) .

Да брзо промените начин уноса током писања текста, притисните  два пута.











Употреба традиционалног начина уноса текстa: Тастер на којем се налази жељено слово, притискајте све док се жељено слово не појави.

Употреба интуитивног начина уноса текстa:

1. Жељену реч укуцајте тако што ћете сваки тастер притиснути једанпут за свако слово. Реч се мења после сваког откуцаја. На пример, да напишете реч 'Nokia' када је укључен Енглески речник, притисните , , , , .
2. Ако је приказана реч она коју желите, притисните  и наставите са писањем нове речи.
 - Ако желите да промените реч, притискајте  све док се жељена реч не појави.
 - Ако је симбол "?" приказан после речи, та реч се не налази у речнику. Да реч додате у речник, притисните **Кусај**, укуцајте реч (користећи традиционални начин уноса текстa) и притисните **OK**.



Савети за писање текста традиционалним и интуитивним начином уноса текста:

- Да курсор померате улево или удесно, притисните  или .
- За размак, притисните тастер .
- Да обришете карактер лево од курсора, притисните *Obriši*. Да обришете екран, притисните и држите *Obriši*.
- За прелазак са великих слова на мала и обрнуто, или између традиционалног и интуитивног уноса текста, притискајте  и проверите индикатор у горњем делу екрана.
- За прелазак са слова на бројеве и обрнуто, притисните и држите .
- Да убаците цифру, притисните и држите одговарајући нумерички тастер.
- Да погледате листу специјалних карактера, притисните и држите , одаберите жељени карактер, и притисните **Ubaci**. У традиционалном уносу текста, можете унети знаке интерпункције као и друге специјалне карактере, притискањем  док се карактер не појави.
- **Традиционални:** Да убаците слово које је на истом тастеру као и претходно, притисните  или  (или сачекајте док се курсор не појави), а затим укуцајте ново слово.
- **Интуитивни:** Да додате сложеницу, укуцајте прву половину речи, притисните , а затим и другу половину.






4. Коришћење менија

Већину функција менија прате кратки текстови упутства, помоћи. Да бисте погледали текст упутства, дођите до жељене функције менија и сачекајте петнаестак секунди.

За информације о укључивању или искључивању функције *Pomoćna objašnjenja* погледајте мени Podešavanje telefona на страници 68.

■ Приступ некој функцији менија

Претраживањем

1. Притисните **Meni** у пасивном режиму.
2. Притисните  или  да дођете до жељеног менија, и притисните **lzaberi** да у тај мени уђете.
3. Дођите до неког подменија и притисните **lzaberi**.
Ако подмени садржи још подменија поновите овај корак.
4. Притисните **Nazad** да се вратите на претходни ниво, односно **lzađi**, или  да се вратите у пасивни режим.

Користећи нумеричку пречицу

Менији, подменији и опције су нумерисани. Ова нумеричка пречица се приказује у горњем десном делу екрана.



Притисните **Meni** у пасивном режиму. У року од две секунде, укуцајте нумеричку пречицу главног менија којем желите да приступите. Ово исто поновите за подмени и опцију избора.



■ Списак функција менија

1. Poruke

1. Tekst. poruke
 1. Kreiraj poruku
 2. Prijem
 3. Kreiraj SMS e-mail
 4. Poslate poruke
 5. Sačuvane stavke
 6. Šabloni
 7. Moji folderi
 8. Brisanje poruka
2. Multim. poruke
 1. Kreiraj poruku
 2. Prijem
 3. Slanje
 4. Poslato
 5. Sačuvane stavke
 6. Brisanje poruka
3. Govorne poruke
 1. Preslušaj govorne poruke
 2. Broj govorne pošte
4. Info poruke
 1. Info servis
 2. Teme

3. Jezik
4. Info teme sačuvane u SIM kartici¹
5. Čitaj²
5. Podeš. poruka
 1. Tekst. poruke
 2. Multim. poruke
 3. Ostala podeš.
6. Servisne komande

2. Liste poziva

1. Propušteni pozivi
2. Primljeni pozivi
3. Pozivani brojevi
4. Obriši liste zadnjih poziva
 1. Sve
 2. Propuštene
 3. Primljene
 4. Pozivane
5. Trajanje poziva
 1. Trajanje zadnjeg poziva
 2. Trajanje primljenih poziva
 3. Trajanje napravljenih poziva

-
1. Приказује се једино ако је могуће инфо поруке меморисати у SIM картицу.
 2. Приказује се једино ако су већ примљене неке инфо поруке.



- 4. Trajanje svih poziva
- 5. Poništi merače
- 6. Merač GPRS podataka
 - 1. Podataka poslato u zadnjoj sesiji
 - 2. Podataka primljeno u zadnjoj sesiji
 - 3. Ukupno poslato podataka
 - 4. Ukupno primljeno podataka
 - 5. Obriši merače
- 7. Merač trajanja GPRS veze
 - 1. Trajanje zadnje sesije
 - 2. Trajanje svih sesija
 - 3. Obriši merače
- 3. Kontakti**
 - 1. Nađi
 - 2. Dodaj kontakt
 - 3. Obriši
 - 4. Kopiraj
 - 5. Podešavanje
 - 1. Memorija u upotrebi
 - 2. Pregled kontakata
 - 3. Stanje memorije
- 6. Brza biranja
- 7. Info brojevi¹
- 8. Brojevi servisa¹
- 9. Moji brojevi
- 10. Grupe pozivača
- 4. Podešavanja**
 - 1. Načini rada
 - 2. Podešavanje tonova
 - 1. Upozorenje na dolazni poziv
 - 2. Melodija
 - 3. Jačina zvona
 - 4. Vibracija
 - 5. Ton upozorenja poruke
 - 6. Tonovi tastature
 - 7. Tonovi upozorenja
 - 8. Upozoravaj na
 - 3. Sekvence svetla
 - 4. Podešavanje ekrana
 - 1. Pozadina
 - 2. Kolor šeme
 - 3. Logo operatora
 - 4. Pauza zaštite ekrana
 - 5. Osvetljaj ekrana

1. Приказује се само ако то подржава ваша SIM картица. За доступност ове услуге, контактирајте вашег оператора мреже или провајдера сервиса.



- 6. Pregled menija
 - 5. Podešavanja vremena i datuma
 - 1. Sat
 - 2. Datum
 - 3. Autoažuriranje vremena i datuma
 - 6. Lične prečice
 - 1. Desni selekcionni taster
 - 2. Izbor opcija 'Idi na'
 - 3. Organizovanje opcija 'Idi na'
 - 7. Povezivanje
 - 1. GPRS veza
 - 8. Podešavanje poziva
 - 1. Preusmerenje
 - 2. Auto. kontrola jačine zvuka
 - 3. Odgovor bilo kojim tasterom
 - 4. Automatsko ponavljanje biranja
 - 5. Brzo biranje
 - 6. Poziv na čekanju
 - 7. Izveštaj po pozivu
 - 8. Šalji moj identitet
 - 9. Podešavanje telefona
 - 1. Jezik telefona
 - 2. Stanje memorije
 - 3. Automatska zaštita tastature
 - 4. Prikaz informacije o čeliji
 - 5. Pozdravna poruka
 - 6. Izbor operatora
 - 7. Pomoćna objašnjenja
 - 8. Ton pri uključanju
 - 10. Podešavanje proširenja¹
 - 11. Podešavanje zaštite
 - 1. Zahtev za PIN šifrom
 - 2. Usluga zabrane poziva
 - 3. Fiksno biranje
 - 4. Zatvorena grupa korisnika
 - 5. Stepen zaštite
 - 6. Pristupne šifre
 - 12. Vрати фабричка podešavanja
- 5. Galerija**
- 1. Vidi foldere
 - 2. Dodaj folder
 - 3. Obriši folder
 - 4. Promeni naziv
 - 5. Stanje memorije
 - 6. Lista ključeva

1. Приказује се једино ако је на телефон тренутно прикључено, или раније било прикључено, неко компатибилно проширење.



- 7. Preuzimanja
- 6. Rokovnik**
 - 1. Alarm
 - 2. Kalendar
- 7. Aplikacije**
 - 1. Igre
 - 2. Kolekcija
- 8. Dodaci**
 - 1. Kalkulator
 - 2. Štoperica

- 3. Tajmer
- 9. Servisi**
 - 1. Početna strana
 - 2. Adrese
 - 3. Linkovi preuzim.
 - 4. Servisni prijem
 - 5. Podešavanja
 - 6. Idi na adresu
 - 7. Obriši keš
- 10. Favoriti**
- 11. SIM servisi¹**

1. Приказује се једино ако га ваша SIM картица подржава. Назив и садржај је различит и зависи од SIM картице.



5. Функције менија

■ Порукe (Мени 1)

Пре него што будете могли да шаљете текстуалне, сликовне, мултимедија или имејл поруке, морате подесити подешавања порука. За више информације погледајте део Подешавање порука на страници 46.



Напомена: Када шаљете поруке, апарат може да прикаже обавештење "*Poruka je poslata*". То значи да је апарат послао поруку на број центра за слање порука који је у њему програмиран. То не значи да је порука примљена на жељеној пријемној страни. За више детаља у вези SMS сервиса, обратите се свом провајдеру.

Текстуалне и графичке поруке (SMS)


Можете писати и слати вишеделне поруке, које могу садржати слике, које величином заузимају и по неколико обичних текстуалних порука (мрежни сервис). Цена се одређује на бази броја потребних стандардних порука за једну вишеделну поруку. Број преосталих карактера/број тренутног дела вишеделне поруке је приказан у горњем десном делу екрана, на пример 120/2. Ако користите специјалне карактере, као што су ћирилична слова, они ће заузимати више места него обични карактери. Имајте на уму да интуитивни начин уноса текста може да користи специјалне карактере.






Напомена: Графичке поруке могу да примају и приказују једино апарати који нуде могућности графичких порука.

Писање и слање текстуалних или графичких порука

1. Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите *Поруке*, *Текст. поруке* па *Креирај поруку*.
2. Укуцајте текст поруке. Видите Писање текста на страници 28.
 - Да убаците слику, или телефонски број из листе контаката у поруку, притисните **Опције** и одаберите:
 - *Убаци слику*: Дођите до жељене слике, притисните **Види** па **Убаци**. Ако желите, притисните **Опције** и одаберите опцију да прегледате поруку и да је измените пре слања.
 - *Убаци број*: Притисните **Тражи** или  и одаберите број.
 - *Убаци контакт*: Дођите до жељног имена и притисните **Опције**. Одаберите *Убаци контакт* или *Види детаље* ако желите да убаците број или текстуални податак који је меморисан за то име.
 - Да неки претходно дефинисани текст користите као основу за своју поруку, притисните **Опције**, одаберите *Користи образац* па затим и жељени образац поруке.
 - Да поруку сачувате у фолдеру *Сачуване ставке* или *Ѕаблони* или у фолдеру који сте креирали у фолдеру *Моји фолдери*, притисните **Опције** и одаберите *Сачувaj поруку*.



3. Да поруку пошаљете, притисните  или **Опције** па одаберите *Pošalji*, укуцајте телефонски број примаоца, или га потражите у листи контаката, па притисните **OK**.
 - Да поруку пошаљете на неколико места, притисните **Опције** и одаберите *Opcije slanja* и *Pošalji na više*. Дођите до првог примаоца и притисните **Pošalji**. Када сте одабрали све примаоце, притисните **Završi**.
 - Да поруку пошаљете користећи претходно дефинисана подешавања, притисните **Опције** и одаберите *Opcije slanja* и *Način slanja*.

Послата порука се меморише у фолдер *Poslate poruke*.


Писање и слање имејл поруке


Имате могућност да пишете и шаљете имејл поруке (мрежни сервис). Да сачувате неку имејл адресу у именик, видите Меморисање више бројева и текстуалних ставки по једном имену на страници 53.

1. Притисните **Мени**, одаберите *Poruke, Tekst. poruke* па *Kreiraj SMS e-mail*.
2. Укуцајте имејл адресу примаоца, или је потражите у листи контаката, па притисните **OK**.
3. По жељи, укуцајте предмет поруке, па притисните **OK**.
4. Унесите текст имејл поруке.
5. Да поруку пошаљете, притисните **Опције**, одаберите *Pošalji SMS e-mail* па притисните **OK**.




Читање и одговарање на текстуалне, графичке и имејл поруке.

Када примите неку поруку, приказује се индикатор , број нових примљених поруке и текст *Primljeno poruka*.

Ако се индикатор  пали и гаси, тј. ако блинка, меморија за поруке је пуна. За информације о брисању порука, видите Брисање порука на страници 45.

1. Притисните **Prikaži** да одмах погледате нове поруке.


Да поруке погледате касније, притисните *Izadi*. Када желите да прочитате поруке, притисните **Meni** и одаберите *Poruke, Tekst. poruke* па *Prijem*.

2. Одаберите поруку коју желите да прочитате.  означава непрочитану поруку.

3. Да одговорите на поруку која Вам је отворена, притисните **Opције** и одаберите *Odgovori*. Одаберите:

- *Praznim ekranom*, да поруку пишете комплетно из почетка.
- *Izvornim tekstem*, да у свој одговор укључите и текст изворне поруке.
- *Obrascem* да користите тренутни текст као основу нове поруке. За информације о обрасцима, видите Фолдери текстуалних и графичких порука на страници 40.

Када одговарате на имејл поруку, потврдите или измените имејл адресу и предмет, па затим напишите свој одговор.

4. Да пошаљете свој одговор, притисните **Opције**, одаберите *Pošalji* па притисните **OK**. **ИЛИ:** Притисните  два пута.



Остале функције под тастером Опције



У току читања поруке, притисак на **Опције** Вам омогућава приступ наредним функцијама: *Obriši*, *Uzmi detalje*, *Prosledj*, *Izmeni* (за текстуалне поруке) / *Izmeni tekst* (за графичке поруке), *Premesti*, *Promeni naslov*, *Kopiraj u kalendar*, *Sačuvaj sliku* (за графичке поруке), *Detalji poruke*.

Одаберите:

- *Uzmi detalje*, да из поруке узмете телефонски број, имејл или веб адресу.
- *Kopiraj u kalendar*, да текст поруке копирате у календар као подсетницу.
- *Sačuvaj sliku*, да слику из поруке сачувате у фолдер *Šablони*.

Фолдери текстуалних и графичких порука

Да отворите неки фолдер, притисните **Мени** у пасивном режиму, и одаберите *Poruke*, *Tekst. poruke* а затим *Prijem*, *Poslate poruke*, *Sačuvane stavke*, *Šablони* или *Moji folderi*.

- У фолдер *Šablони* можете да меморисхте текстуалне поруку које желите да користите као основу за нове поруке. Текстуални обрасци, шаблони, су означени са , а графички обрасци са .

Да измените или обришете неки образац, одаберите га, притисните **Опције** па затим одаберите и жељену функцију.

- У фолдеру *Moji folderi* можете да правите нове фолдере за своје поруке.

Да додате фолдер, притисните **Додат** (ако је листа фолдера празна), или притисните **Опције** и одаберите *Dodaj folder*. Да неки фолдер обришете или да му промените име, притисните **Опције**, па одаберите жељену функцију.



Мултимедија поруке (MMS)

Телефон може да шаље и да прима мултимедија поруке величине до 100 килобајта (мрежни сервис).



Напомена: Мултимедија поруке могу да примају и приказују једино апарати који нуде компатибилне могућности размене мултимедија или имејл порука.

Ако је за *Dozvoli multimedija prijem* одабрана опција *Da* или *U matičnoj mreži*, оператор или провајдер сервиса могу да Вам наплаћују сваку примљену поруку.

Имајте на уму да се мултимедија поруке не могу примати у току разговора, док се користи нека игра или Java апликација или док је активна сесија претраживања а користи се GSM преносни пут (видите Ручно уношење параметара сервиса на страници 86).

Како испорука мултимедија порука може затајити из бројних разлога, за важне комуникације се не ослањајте искључиво на њих.

Послате и примљене мултимедија поруке користе заједничку меморију; видите страницу 12.

Подразумевани избор, подешавање, за сервис мултимедија порука је најчешће "укључен".

Изглед мултимедија поруке може да буде различит у зависности од пријемног апарата.

Институт заштите ауторских права може да спречава копирање, модификовање, пренос или прослеђивање неких слика, тонова и мелодија звона и другог садржаја.




Писање и слања мултимедија поруке

Пре слања мултимедија поруке, прочитајте Напомене у вези слања мултимедија порука на страници 44.

1. Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите *Poruke, Multim. poruke* па *Kreiraj poruku*.
2. Укуцајте текст поруке. Видите Писање текста на страници 28.
 - Да убаците неку слику, притисните **Опције** па изаберите *Ubaci*.
Отворите одговарајући фолдер у менију *Galerija*, дођите до жељене слике или аудио записа, притисните **Опције** и одаберите *Ubaci*.
 - Ваш телефонски апарат подржава мултимедија поруке које садрже и по неколико страна. Да у поруку додате нови слајд, притисните **Опције**, одаберите *Ubaci* па *Slajd*. Сваки слајд може да се садржи текст и једну слику.
Одаберите **Опције** па:
 - *Prethodni slajd, Sledeći slajd* или *Lista slajdova* да се крећете по слајдовима.
 - *Temp. slajdova* да дефинишете колико дуго ће се сваки слајд приказати.
 - *Tekst na vrhu* или *Tekst na dnu* да промените место текстуалног дела.
 - Да убаците визиткарту или напомену календара коју желите да пошаљете на компатибилни уређај, притисните **Опције** и одаберите *Ubaci* па затим и жељену опцију.




- Да убаците неко име или број из листе контаката, притисните **Опције**, одаберите *Još opcija*, па *Ubaci kontakt* и жељено име или *Ubaci broj*.
 - Да обришете неку слику или слајд из поруке, притисните **Опције**, одаберите *Obriši*, па затим и одговарајућу опцију.
 - Да поруку сачувате у фолдер *Sačuvane stavke*, притисните **Опције** па одаберите *Sačuvaj poruku*.
 - Да поруци додате предмет, притисните **Опције** и одаберите *Još opcija* па *Izmeni predmet*.
 - Да видите величину или примаоца поруке, притисните **Опције**, одаберите *Još opcija* па *Detalji poruke*.
 - Да видите поруку пре слања, притисните **Опције** и одаберите *Pregled*.
3. Да поруку пошаљете, притисните **Опције** и одаберите: *Pošalji na broj*, *Pošalji na e-mail* или *Pošalji na više*.
4. Укуцајте телефонски број или имејл адресу примаоца, или их потражите у листи контаката. Да бисте поруку послали, притисните **ОК**.
- Ако сте у кораку 3 одабрали *Pošalji na više*, притисните **Опције**, одаберите *Traži broj* или *Traži e-mail*, па појединачно одаберите примаоце из листе контаката. Да поруку пошаљете, притисните  , или притисните **Završi**, затим **Опције** и одаберите *Pošalji*.

Порука се чува у фолдеру *Slanje* све док не буде послата. Послате поруке се чувају у фолдеру *Poslato* ако је за *Sačuvaj poslate poruke* одабрана опција *Da*. Видите Подешавања мултимедија порука на страници 48.






Напомене у вези слања мултимедија порука

- За слање мултимедија поруке је потребно дуже време него за слање текстуалне поруке. У току слања, приказује се анимирана иконица , а остале функције телефона се могу користити.


Ако се пренос прекине, телефон покушава пар пута да понови слање поруке. Ако пренос не успе, порука остаје у фолдеру *Slanje* тако да можете покушати слање касније.

Читање и одговарање на мултимедија поруку

Док телефон прима мултимедија поруку, приказује се анимирана иконица . Пошто се заврши пријем поруке, приказује се иконица  као и текст: *Primljena je multimedijalna poruka.*

Ако се индикатор  пали и гаси, тј. ако блинка, меморија за мултимедија поруке је пуна. За информације о брисању порука, видите Брисање порука на страници 45.

1. Притисните **Prikaži** да одмах погледате нове поруке.

Да поруку погледате касније, притисните **Izadi**. Када желите да прочитате поруку, притисните **Meni** и одаберите *Poruke, Multim. poruke* па *Prijem*. Одаберите жељену поруку из листе.  означава непрочитану поруку.

2. Прегледајте, прелистајте поруку. Ако порука садржи неку слајд презентацију, презентација ће се аутоматски покренути, приказати.

Притисните **Opције** да Вам се прикажу наредне функције: *Pokreni prezent., Nastavi prezent., Vidi tekst, Otvori sliku, Obriši poruku, Odgovori | Odgovori*



svima, Uzmi detalje, Prosledi na broj, Prosledi na e-mail | Prosledi na više.

Одаберите:

- *Vidi tekst*, да погледате текстуални део поруке.
- *Otvori sliku*, да видите слику која је убачена у поруку. Притисните **Опције** да зумирате, увећате или умањите слику, да је сачувате у мени *Galerija*, да подесите контраст слике или да видите детаље слике.



Важно: Објекти мултимедија поруке могу да садрже вирусе или да на неки други начин буду штетни за апарат или РС рачунар. Не отварајте прилоге порука ако нисте сигурни у поузданост пошиљаоца.

Брисање порука

Да обришете текстуалну или мултимедија поруку коју читате или гледате, притисните **Опције** и одаберите жељену функцију.

Да обришете све поруке у једном или у свим фолдерима:

1. Притисните **Мени** у пасивном режиму, одаберите *Поруке, Текст. поруке* или *Multim. поруке* па затим *Brisanje poruka*.
2. Да обришете све поруке у одређеном фолдеру, одаберите тај фолдер и притисните **ОК**.

Да обришете све поруке у свим фолдерима текстуалних порука, одаберите *Sve поруке* и притисните **ОК**.



Говорне поруке

Говорна пошта је мрежни сервис и на њу се евентуално треба прво претплатити.

Притисните **Мени** у пасивном режиму, одаберите *Poruke* па *Govorne poruke*. Одаберите *Broj govorne pošte* да меморишете број своје говорне поште, или одаберите *Preslušaj govorne poruke* да позовете говорну пошту.



Савет: Да брзо позовете своју говорну пошту, притисните и држите



Инфо поруке

Овај мрежни сервис Вам омогућава да од свог провајдера сервиса примате поруке о разним темама.

Притисните **Мени** у пасивном режиму, одаберите *Poruke* па *Info poruke*. За теме које су на располагању и одговарајуће индексне бројеве тема, обратите се свом провајдеру.

Подешавање порука

Подешавања текстуалних и имејл порука

Притисните **Мени** у пасивном режиму, одаберите *Poruke, Podeš. poruka, Tekst. poruke*, па *Način slanja*. Одаберите одговарајући скуп подешавања ("начин слања") који желите да измените. Затим, одаберите:



- *Broj centra za poruke*, да сачувате телефонски број који је неопходан за слање текстуалних и графичких порука. Овај број добијате од свог провајдера сервиса.
- *Poruke se šalju kao*, да изаберете тип поруке: *Tekst*, *E-mail*, *Pejdžer* или *Fax*.
- *Trajnost poruke*, да одаберете колико дуго ће мрежа покушавати да примаоцу достави вашу поруку (мрежни сервис).
- *Broj uobičajenog primaoca*, да сачувате телефонски број на који ће се стандардно, уобичајено, слати поруке када се користи овај начин слања. Овај избор се приказује када се за *Poruke se šalju kao* одабере *Tekst*. Када се за *Poruke se šalju kao* изабере *E-mail*, то је онда *E-mail server* и то Вам омогућава да унесете телефонски број имејл сервера.
- *Izveštaji o dostavi*, да од мреже захтевате да Вам се шаљу извештаји о достави ваших порука (мрежни сервис).
- *Upotreba GPRS* па *Da*, да подесите телефонски апарат да текстуалне поруке шаље путем GPRS везе, када је то могуће. Такође можете за *GPRS veza* подесити и опцију *Stalna veza*; видите GPRS веза на страници 65.
- *Odgovor kroz isti centar*, да омогућите примаоцу ваше поруке да Вам одговори преко вашег центра за поруке (мрежни сервис).
- *Promeni naziv načina isporuke*, да промените назив одабраног начина слања, испоруке. Име стандардног, подразумеваног начина испоруке се не може мењати.



Подешавања замене старих порука новим (пребрисавање)

Свој телефон можете подесити да старе поруке аутоматски замењује новим. Притисните **Meni** у пасивном режиму, одаберите редом *Poruke, Podeš. poruka, Tekst. poruke* па затим *Prebrisavanje u Poslat. porukama* или *Prebrisavanje u Prijemu*. Одаберите *Dozvoljeno* да подесите да телефон замењује старе поруке новим у фолдеру *Poslate poruke*, односно у фолдеру *Prijem*.

Подешавања мултимедија порука

Притисните **Meni**, одаберите *Poruke, Podeš. poruka* па *Multim. poruke*. Одаберите:

- *Sačuvaj poslate poruke* па *Da*, да подесите телефон тако да послате мултимедија поруке чува у фолдеру *Poslato*. Ако пак одаберете *Ne*, послате поруке се неће чувати.
- *Izveštaji o dostavi*, да од мреже захтевате да Вам се шаљу извештаји о достави ваших порука (мрежни сервис).
- *Smanji sliku*, да подесите да ли ће се слике сводити на мање димензије када се убацују у поруке.
- *Uobičajeno tempiranje slajdova*, да дефинишете колико дуго ће се стандардно, уобичајено, приказивати сваки слајд ваше презентације.
- *Dozvoli multimedija prijem*; да дозволите (*Da*) односно да не дозволите (*Ne*) примање мултимедија порука, или да пријем дозволите само када сте у матичној мрежи (*U matičnoj mreži*).



- *Dolazne multimedija poruke*, да подесите телефонски апарат тако да аутоматски преузима примљене мултимедија поруке (*Primaj*), или одаберите *Odbacuj* ако не желите да примате мултимедија поруке. Овај избор се не приказује ако је за *Dozvoli multimedija prijem* постављена опција *Ne*.
- *Podešavanja veze*, да дефинишете подешавања претраживача за преузимање новопримљених мултимедија порука. Активирајте скуп везе у којем желите да сачувате ова подешавања, па извршите подешавања. Погледајте и део Ручно уношење параметара сервиса на страници 86. За исправне вредности параметара, подешавања, обратите се свом оператору мреже или добављачу услуга.
- *Dozvoli reklame*, да допустите или спречите примање рекламних порука. Овај избор се не приказује ако је за *Dozvoli multimedija prijem* одабрана опција *Ne* или ако је за *Dolazne multimedija poruke* одабрано *Odbacuj*.

Подешавање величине фонта

Да одаберете величину фонта за читање и писање порука, притисните **Meni**, одаберите *Poruke*, *Podeš. poruka*, *Ostala podeš.*, па *Veličina fonta*.

Сервисне команде

Свом провајдеру сервиса можете слати сервисне захтеве, инструкције (мрежни сервис). Да приступите овом менију, притисните **Meni** у пасивном режиму, одаберите *Poruke* па *Servisne komande*. Укуцајте потребни низ карактера и притисните **Pošalji**.



■ Листе позива (Мени 2)



У овом менију можете видети телефонске бројеве које сте бирали, од којих сте примили или пропустили позиве, као и приближна трајања тих позива.

Пропуштени, примљени и упућени позиви

Да видите телефонске бројеве пропуштених, примљених и упућених позива, притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите *Liste poziva*. Одаберите:

- *Propušteni pozivi*, да видите до десет последњих телефонских бројева са којих је неко безуспешно покушао да Вас позове (мрежни сервис).
- *Primljeni pozivi*, да видите до десет последњих телефонских бројева на чије сте позиве одговорили (мрежни сервис).
- *Pozivani brojevi*, да видите до двадесет последњих телефонских бројева које сте позвали или покушавали да позовете. Погледајте и део Позивање претходно бираног броја на страници 23.
- *Obriši liste zadnjih poziva*, да поништите листе пропуштених, примљених и упућених позива.

Напомене у вези пропуштених, примљених и упућених позива

- Апарат ће регистровати пропуштене и примљене позиве једино ако ваша мрежа подржава ову функцију, ако је апарат укључен и ако се налази унутар зоне покривања мреже.
- Ако притиснете **Опције** у менију *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* или *Pozivani brojevi*, моћи ћете да видите датум и време позива, да позовете



неки од регистрованих бројева, да га сачувате у листу контаката или да пошаљете поруку на тај број.

Бројачи импулса и мерачи позива



Напомена: Стварни рачун за разговоре и услуге провајдера може да варира у зависности од могућности мреже, заокруживања рачуна, пореза и тако даље.

Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите **Liste poziva**. Одаберите:

- **Trajanje poziva**, да видите приближно трајање својих долазних и одлазних позива.
- **Merač GPRS podataka**, да видите количину података који су примљени и послати преко GPRS везе.
- **Merač trajanja GPRS veze**, да видите трајања остварених GPRS веза.

■ Контакти (Мени 3)



Имена и телефонске бројеве (контакте) можете меморисати у меморију телефонског апарата или меморију SIM картице.

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите **Kontakti**.



Број имена који може бити меморисан зависи од дужине имена, броја и дужине одговарајућих телефонских бројева и текстуалних података, ставки. Овај модел телефонског апарата подржава SIM картице у којима се може чувати до 250 имена и телефонских бројева.



Контакти које уписујете, меморишете у меморију телефонског апарата користе заједничку меморију; видите страницу 12.

Други начини приступа функцијама овог менија

Овим функцијама можете приступити тако што ћете притиснути **Kontakti** у пасивном режиму (или притиснути **Favoriti** па одабрати **Kontakti**).

Неким функцијама се може приступити и на следећи начин: Притисните  или  у пасивном режиму, дођите до жељеног имена, притисните **Detalji**, дођите до броја или текста, притисните **Opције** и одаберите жељену функцију.

Да контактима приступите у току везе, притисните **Opције** и одаберите **Kontakti**.

Подешавања у модулу Контакти


Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите **Kontakti** па **Podešavanja**. Одаберите:

- **Memorija u upotrebi**, да дефинишете која ће се меморија користити за контакте. Ако желите да имена и телефонске бројеве тражите у обе меморије, одаберите опцију **Telefon i SIM kart..** У том случају, имена и бројеви ће се уписивати у меморију телефонског апарата.
- **Pregled kontakata**, да одаберете како ће се имена, бројеви и слике приказивати у листи контаката. На пример, одаберите **Ime i slika** да Вам се приказују имена и њима придодате, одговарајуће слике.



- *Stanje memorije*, да видите колико је меморије слободно у свакој од меморија за контакте.

Меморисање имена и телефонских бројева

1. Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Kontakti* па *Dodaj kontakt*.
2. Укуцајте име и притисните **OK** да га меморисете.
3. Укуцајте телефонски број, укључујући и позивни број подручја, и притисните **OK** да га меморисете.
 - Да бисте телефонски број могли позивати и из иностранства, притисните  два пута (да се појави +) па унесите позивни број државе, позивни број подручја (по потреби без почетне 0) и телефонски број претплатника.
4. Када су име и број меморисани, притисните **Završi**.




Савет: Да брзо меморисете име и телефонски број, укуцајте број у пасивном режиму, притисните **Опције** и одаберите *Sačuvaj*.

Меморисање више бројева и текстуалних ставки по једном имену

У меморију за контакте телефонског апарата можете уписивати различите врсте бројева и текстуалних података за свако име.




Први телефонски број који упишете, меморисете за неко име биће примарни, основни број. Он је означен оквиром око индикатора типа броја, на пример





. Када одаберете неко име из листе контаката да бисте га, на пример,



позвали, ако не одаберете неки други, користите се овај основни, подразумевани број.

1. Проверите да активна меморија буде или *Telefon* или *Telefon i SIM kart.*
2. Притисните  или  у пасивном режиму.
3. Дођите до имена којем желите да додате телефонски број или текстуални податак и притисните **Detalji**.
4. Притисните **Opcije** и одаберите *Dodaj broj*, *Dodaj detalj* или *Promeni tip*.
 - Да додате број телефона, одаберите *Dodaj broj* па затим и тип, врсту броја. Укуцајте број и притисните **OK** да га меморишете.
 - Да додате неки текстуални податак, одаберите *Dodaj detalj* па затим и врсту текстуалног податка, на пример *E-mail*. Да унесете неки специјални карактер, притисните .
 - Да промените тип одабраног броја или текстуалног податка, одаберите *Promeni tip*, па затим и жељени тип.
5. Притисните **Nazad** а затим **Izadi**, да се вратите у пасивни режим.



Промена основног броја

Притисните  или  у пасивном режиму, дођите до жељеног имена, и притисните **Detalji**. Дођите до броја који желите да поставите за основни, уобичајени, број. Притисните **Opcije** па одаберите *Post. kao uobič.*






Додавање слике меморисаном имену или броју

Имену или броју који је сачуван у меморији апарата можете додати слику. Када примате позив са тог броја, приказује се та одабрана слика.

Притисните  или  у пасивном режиму, дођите до имена (и броја) којем желите да додате слику и притисните **Detalji**. Притисните **Опције** па одаберите **Dodaj sliku**. Приказује се листа фолдера у менију **Galerija**. Дођите до жељене слике, притисните **Опције** па одаберите **Sačuv. u kontakte**.

Тражење неког имена у контактима



1. Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите **Kontakti** па **Nadi**. ИЛИ: Притисните  или  у пасивном режиму.
2. Укуцајте једно или више почетних слова имена које тражите.
3. Дођите до жељеног имена и притисните **Detalji**. Ако се то име налази у SIM картици, у врху екрана се приказује иконица .
4. Можете се кретати по телефонским бројевима и текстуалним подацима унетим за дато име.

Брисање контаката



Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите **Kontakti** па **Obriši**. Одаберите **Jedno po jedno** или **Obriši sve**.

Брисањем имена и броја бришу се и додатни бројеви, текстуални подаци и придодате слике. Брисање слике из контаката, исту не брише и из **Galerija**.



Брисање броја, текстуалног податка или слике придодате неком имену
Притисните  или  у пасивном режиму, дођите до жељеног имена (и броја) и притисните **Detalji**. Дођите до броја, текстуалног податка или слике коју желите да обришете, притисните **Опције**, одаберите одговарајућу функцију, па притисните **ОК**.

Измене имена, броја или текстуалног податка

Притисните  или  у пасивном режиму, дођите до жељеног имена, и притисните **Detalji**. Дођите до жељеног имена, броја или текстуалног податка и притисните **Опције**. Одаберите жељену функцију, на пример *Измени детаљ* да унесете измене у неки текстуални податак.

Копирање контаката

Имена и телефонске бројеве можете преписивати из телефонског апарата у SIM картицу и обратно. Текстуални подаци и слике које се налазе у телефону се неће копирати у SIM картицу.

Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите *Контакти* па *Копирај*. Одаберите смер копирања. Одаберите *Једно по једно*, *Све* или *Уобичајени бројеви* (приказује се када копирате из телефона). Одаберите да ли желите да сачувате изворна имена и бројеве (*Саčувaj original*) или да их преместите (*Премести original*).



Остале функције везане за листу контаката

Да приступите наредним функцијама, притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите **Kontakti**. Одаберите:

- **Info brojevi**, да позовете инфо бројеве свог провајдера сервиса ако се они налазе на SIM картици (мрежни сервис).
- **Brojevi servisa**, да позовете бројеве сервиса свог провајдера сервиса ако се они налазе на SIM картици (мрежни сервис).
- **Moji brojevi**, да видите телефонске бројеве додељене вашој SIM картици, ако то картица допушта.
- **Grupe pozivača**, да разврстате, организујете имена и телефонске бројеве који су меморисани у оквиру менија **Kontakti** по групама позивача. За сваку групу можете одабрати тон, мелодију звона и лого који се приказује када примате позив са броја који је идентификован као члан дате групе.



Можете одабрати неку од наредних функција: **Naziv grupe**, **Ton zvona grupe**, **Logo grupe**, **Članovi grupe**.

Ако одаберете **Članovi grupe**, притисните **Dodaj** (или притисните **Opcije** па одаберите **Dodaj kontakt**) да у групу убаците неко име. Да избришете неко име из групе, притисните **Opcije** и одаберите **Ukloni kontakt**.

Погледајте и део **Upozoravaj na** у делу Подешавање тонова на страници 60.



Brza biranja

Тастере  до  можете подесити као тастере за брза бирања. За позивање користећи брза бирања, видите страницу 24.



Додела неког телефонског броја тастеру за брзо бирање.

Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите **Kontakti** па **Brza biranja**. Дођите до жељеног нумеричког тастера и притисните **Dodeli**. Притисните **Traži**, и одаберите прво име а затим и број који желите да доделите одабраном нумеричком тастеру.

Ако је тастеру већ додељен неки телефонски број, тај број можете видети или променити, или пак обрисати доделу тако што ћете притиснути **Opције** па одабрати одговарајућу функцију.

Визиткарте

Контакт податке неке особе можете да шаљете и примате у форми визиткарте.

Да пошаљете визиткарту на компатибилни телефон или други уређај који подржава vCard стандард: Притисните  или  у пасивном режиму, дођите до жељеног имена, и притисните **Detalji**. Притисните **Opције** и одаберите **Pošalji vizitkartu**, па затим **Kroz tekst poruku** или **Kroz multimediju**. (мрежни сервис).

Када примите визиткарту, притисните **Prikaži** па **Sačuvaj** да је сачувате у меморију телефонског апарата. Да визиткарту одбаците, притисните **Izadi**, па затим **OK**.



■ Подешавања (Мени 4)



У овом менију можете вршите измене разних подешавања телефонског апарата. Можете, такође, и нека подешавања вратити на уобичајене вредности.

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanje*.

Начини рада

Ваш телефонски апарат нуди неколико група параметара, начина рада, којима можете по свом укусу подесити тонове одзива за разне ситуације и окружења.


Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanje* па *Načini rada*.

1. Одаберите начин рада који желите да активирате или да измените.
2. Одаберите *Aktiviraj*, *Prilagodi* или *Ograniči trajanje*.
 - Да одабрани начин рада активирате, одаберите *Aktiviraj*.
 - Да неки начин рада активирате само на одређени временски период, одаберите *Ograniči trajanje* па поставите време престанка активности. Када то време истекне, активира се претходни начин рада који није био временски ограничен.
 - Да промените подешавања начина рада, одаберите *Prilagodi*. Одаберите параметар који желите да измените и извршите измене.




Одаберите *Sekvence svetla* да активира осветљење екрана и тастатуре за одређене функције. За више информација, погледајте део Светлосна упозорења на страници 15.

За информације о осталим подешавањима, видите Подешавање тонова на страници 60. У *Naziv načina* можете променити име, назив одабраног начина рада. Начину рада *Opšti* не можете мењати назив.

Назив тренутно активног начина рада се приказује у пасивном режиму, осим када је активиран *Opšti* начин рада. Ако је начин рада временски ограничен, испред назива се приказује .



Савет: Да начин рада брзо промените, у пасивном режиму притисните главни прекидач  и одаберите начин рада који желите да активирате.

Подешавање тонова

Подешавања тонских одзива и вибрације можете мењати за тренутно активни начин рада. Иста подешавања се налазе и у менију *Načini rada*; видите страницу 59.


Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanje* па *Podešavanje tonova*. Одаберите:

- *Upozorenje na dolazni poziv*, да одредите како ће Вас телефонски апарат обавештавати о долазном говорном позиву. Опције су: *Zvonjenje*, *Rastući zvuk*, *Jedno zvono*, *Kratak ton* и *Isključeno*.



Имајте на уму да кад је преклоп отворен, сви тонови звона се оглашавају растућим звуком.

- *Melodija*, да одаберете који тон или мелодија ће се чути када примате говорни позив. Да тон, мелодију звона изаберете из менија *Galerija*, одаберите *Otvori Galeriju*.
- *Jačina zvona*, да подесите јачину звука за тон звона и тон поруке.
- *Vibracija*, да подесите телефон да вибрира на долазни позив или поруку. Упозорење вибрацијом не функционише када је телефонски апарат прикопчан на пуњач или аутомобилски комплет.
- *Ton upozorenja poruke*, да одаберете којим ће се тоном телефон оглашавати када примите поруку. Да тон изаберете из листе тонова, мелодија звона, одаберите *Melodija zvona* па затим и жељени тон, мелодију.
- *Tonovi tastature*, да одаберете јачину тонских одзива тастатуре.
- *Tonovi upozorenja*, да подесите телефонски апарат да се оглашава, рецимо, када је батерија при крају.
- *Upozoravaj na*, да подесите апарат да звони само на позиве са телефонских бројева који припадају одређеној групи позивача. Дођите до жељене групе позивача, или до *Sve pozive*, па притисните *Označi*. Видите и подешавања *Grupe pozivača* у менију *Kontakti*.

Када је за *Upozorenje na dolazni poziv* одабрано *Isključeno* а за *Ton upozorenja poruke* одабрано *Isključeno*, у пасивном режиму се приказује иконица .



Додавање нових тонова, мелодија

За могућност добијања тонова, мелодија путем текстуалних порука (SMS), мултимедија порука (MMS) или претраживача, обратите се свом оператору мреже или провајдеру сервиса. Мелодије се меморишу у *Galerija*.

Подешавање екрана

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanja* па *Podešavanje ekrana*. Одаберите:

- *Pozadina*, да подесите телефон да приказује неку позадинску слику, тапет када се налази у пасивном режиму.

Слике за позадину се налазе у *Galerija*. Нове слике можете узимати, рецимо, из мултимедија порука.

Да поставите неку слику за позадину:

- Да први пут одаберете слику за позадину или да постојећу промените, одаберите *Izaberi pozadinu*. Дођите до жељеног фолдера, притисните **Otvori** па дођите до жељене слике. Притисните **Opције** па одаберите *Post. za pozadinu*.
- Ако сте раније већ користили позадину, али сте га у међувремену деактивирали, тј. одабрали опцију *Isključen*, одаберите *Uključen*.
- *Kolor šeme*, да одаберете боје неких елемената на екрану, као што је индикатор јачине сигнала.



- *Logo operatera*, да подесите да телефон приказује или не лого оператора који је меморисан у телефону. Ако се у телефону не налази лого оператора, ова функција је пригушена.
За лого оператора, обратите се свом оператору мреже или провајдеру сервиса.
- *Pauza zaštite ekrana*, да подесите временски период после чијег истека се активира функција заштите екрана. Заштита екрана, скрин сејвер, је функција штедње енергије која се активира када се телефон не користи одређено време у пасивном режиму. Имајте на уму да се заштита екрана, скрин сејвер, деактивира када се телефон нађе изван зоне покривања телекомуникационе мреже.
Скрин сејвер, заштиту екрана можете деактивирати притиском на било који тастер.
- *Osvetljaj ekrana*, да промените осветљај екрана. Притисните или да смањите, односно да повећате осветљај, па затим притисните **OK** да потврдите избор.
- *Pregled menija*, да подесите начин на који ће телефон приказивати главни мени. Ако одаберете опцију *Lista*, менији се приказују као листа. Ако одаберете опцију *Tabela*, менији се приказују као табела, матрица.
У табеларном, матричном приказу, име менија се приказује у врху екрана.



Подешавања времена и датума

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podешavanja* па *Podешavanja vremena i datuma*. Одаберите:

- **Sat**, да поставите тачно време, да подесите да се време приказује (или не) у пасивном режиму, да одаберете 12-часовни или 24-часовни формат приказа времена као и временску зону. Ако је батерија дуже време извађена из апарата, или ако је празна, потребно је поновно подешавање времена.

Подешавања сата користе и друге функције, рецимо, *Poruke*, *Liste poziva*, *Alarm* и *Kalendar*.

- **Datum**, да подесите да се датум приказује (или не) у пасивном режиму, да подесите датум као и да изаберете формат датума и сепаратор. Ако је батерија дуже време извађена из апарата, или ако је празна, потребно је поновно подешавање датума.
- **Autoažuriranje vremena i datuma**, да подесите телефон да аутоматски ажурира време и датум према тренутној временској зони (мрежни сервис). Аутоматско ажурирање датума и времена не мења времена која сте поставили за аларм, календар и алармне поруке.

Lične prečice

Можете одабрати функцију десног селекционог тастера која се приказују у пасивном режиму као и функције ("личне пречице") којима се може приступити притиском на **Favoriti** у пасивном режиму или када се уђе у мени *Favoriti*.



Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanja* па *Lične prečice*. Одаберите:

- *Desni selekциони taster*, да одаберете функције десног селекционог тастера.
- *Izbor opcija 'Idi na'*, да одаберете функције за своју листу пречица. Дођите до жељене функције и притисните **Označi** да је додате у листу. Да уклоните неку функцију из листе, притисните **Ukloni oz.** Да измене сачувате, притисните **Završi** па затим **Da**.
- *Organizovanje opcija 'Idi na'*, да организујете редослед функција у листи. Дођите до жељене функције, притисните **Premesti** па одаберите где желите да преместите дату функцију.

Повезивање

У овом менију можете да дефинишете када ће се телефон повезивати на GPRS мрежу.

GPRS веза

У овом менију можете да дефинишете када ће се телефон повезивати на GPRS мрежу (мрежни сервис). За опште информације о GPRS сервису, видите страницу 16.

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanja*, *Povezivanje* па *GPRS*.


Одаберите *GPRS veza* па затим *Stalna veza* или *Po potrebi*.





- Ако одаберете *Stalna veza*, телефон се аутоматски пријављује на GPRS мрежу када га укључите, ако је GPRS веза на располагању на датој локацији.

Ако одаберете *Po potrebi*, телефон се пријављује и повезује на GPRS мрежу само ако користите неку функцију, апликацију којој је потребан GPRS сервис. У том случају, успостављање везе може да потраје дуже него када је одабрана опција *Stalna veza*.

GPRS индикатори

Кад је GPRS веза подешена на *Stalna veza* и када је GPRS сервис доступан индикатор  је приказан на екрану.

Када стартујете неку функцију, апликацију која користи GPRS сервис, телефон се повезује на GPRS мрежу, на екрану се приказује индикатор  и пренос података је могућ.


Ако у току GPRS везе примите позив или текстуалну поруку, или упутите позив, приказује се индикатор  и веза се привремено обуставља (задржава). По завршеном позиву, телефон покушава да поново успостави задржану везу.




Подешавање позива

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanja* па *Podešavanje poziva*. Одаберите:





- *Preusmerenje*, да преусмерите долазне позиве на своју говорну пошту или други телефонски број (мрежни сервис). Опције преусмеравања које не подржава ваша SIM картица или ваш оператор мреже се не приказују. Одаберите жељену опцију преусмерења, на пример, одаберите *Preusmeri ako je zauzeto* да преусмерите говорне позиве када је линија заузета или када одбијете долазни позив. Укључите опцију преусмерења (*Aktiviraj*) или је искључите (*Poništi*), или проверите да ли је нека опција активирана или не (*Proveri stanje*).
- Ако сте одабрали *Aktiviraj*, одаберите и где се позиви преусмеравају. За неке опције преусмерења можете одабрати и време кашњења преусмерења.

Истовремено може бити активно неколико опција преусмерења. Када су позиви преусмерени, иконица  се приказује у пасивном режиму.

- *Auto. kontrola jačine zvuka* па *Uključeno*, да подесите телефон да аутоматски одржава јачину звука у звучници на нивоу који бирате помоћу  или  у току везе. На пример, ако је околина бучна, телефон аутоматски појачава звук у звучници.
- *Odgovor bilo kojim tasterom* па *Uključen*, и на долазни позив можете одговарати кратким притиском било ког тастера осим главног прекидача , селекционих тастера.
- *Automatsko ponavljanje biranja*, да подесите да телефон до десет пута покушава да успостави везу после првог неуспелог покушаја.



- *Brzo biranje* па *Uključeno* ако желите да позивате имена и телефонске бројеве додељене тастерима за брзо бирање  до  притиском и држањем одговарајућег нумеричког тастера.
- *Poziv na čekanju* па *Aktiviraj*, да подесите тако да Вас мрежа обавештава о новом долазном позиву у току активне везе (мрежни сервис).
- *Izveštaj po pozivu* па *Uključen*, да подесите телефон да Вам кратко приказује приближно трајање управо обављеног позива.
- *Šalji moj identitet* да се ваш број телефона приказује (*Da*) позваној страни, односно да се не приказује (*Ne*). Ако одаберете *Uobičajeno u mreži*, користиће се опција уговорена са вашим провајдером. Ово је мрежни сервис.

Пodešavanje telefona


Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanja* па *Podešavanje telefona*. Одаберите:

- *Jezik telefona*, да одаберете језик за екранске текстове, кориснички интерфејс. Ако одаберете опцију *Automatski*, апарат бира језик на основу информација са SIM картице.
- *Stanje memorije*, да видите укупну количину слободне и заузете заједничке меморије као и количину меморије коју заузимају различите функције, апликације.
- *Automatska zaštita tastature*, да подесите да се тастатура аутоматски закључава после одређеног временског периода некоришћења телефона



у пасивном режиму. Погледајте и део Закључавање тастатуре на страници 26.

Да активирате аутоматско закључавање тастатуре, одаберите *Uključena*, па подесите и временски период после којег се тастатура закључава. Да деактивирате аутоматско закључавање тастатуре, одаберите опцију *Isključena*.

И када је активирана заштита тастатуре, позивање званичног броја службе помоћи који је програмиран у апарату може бити могуће. Унесите број службе помоћи и притисните .

- *Prikaz informacije o ćeliji*, да подесите свој телефонски апарат тако да Вас обавештава када се користи у целуларној мрежи која се базира на MCN (микро целуларна мрежа) технологији.
- *Pozdravna poruka*, да одредите поруку која ће се појављивати када се телефон укључи. Да поруку сачувате, притисните **Опције** и одаберите *Sačuvaj*.
- *Izbor operatora*, да подесите да телефон аутоматски бира целуларну комуникациону мрежу која је на располагању на датој локацији (избор *Automatski*) или да жељену мрежу бирате сами из листе (избор *Ručni*).
Одабрана мрежа мора да има споразум о ромингу са оператором ваше матичне мреже. Ако се прикаже *Nemaš pristup*, одаберите неку другу мрежу.

Телефон остаје у режиму ручног избора све док се не одабере аутоматски, или док се у њега не убаци друга SIM картица.



- *Pomoćna objašnjenja*, да подесите телефон тако да приказује помоћна објашњења која Вам помажу у коришћењу функција менија.
- *Ton pri uključenju*, да подесите да се телефон оглашава неким тоном, мелодијом када се укључи.

Подешавање проширења



Телефон можете подесити да подразумевано користи одређена подешавања када се прикључи неко компатибилно проширење.

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanja* па *Podešavanje proširenja*.

Одаберите жељено проширење, рецимо *Slušalice* или *Hendsfri*. Зависно од самог проширења, можете одабрати неку од наредних функција:

- *Uobičajeni režim*, да одаберете начин рада који ће се аутоматски активирати када прикључите одабрано проширење.
- *Automatski odgovor*, да подесите апарат да аутоматски преузима долазни позив после пет секунди. Ако је *Upozorenje na dolazni poziv* постављено на *Kratak ton* или *Isključeno*, опција аутоматско преузимање позива се не може користити.
- *Osvetljenje*; да осветљење поставите на *Uključeno* или *Isključeno*.

Индикатори проширења у пасивном режиму

Када је на телефонски апарат прикључено неко компатибилно проширење, у пасивном режиму се приказује одговарајући индикатор (нпр.  или ).



Подешавање заштите

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podешavanja* па *Podешavanje zaštite*.

И када се користе заштитне функције које ограничавају позиве (као што су ограничење позива, затворена група корисника и фиксно бирање), позивање званичног броја службе помоћи који је програмиран у апарату може бити могуће.

Одаберите:

- *Zahtev za PIN šifrom*, да подесите апарат да захтева PIN шифру при сваком укључивању. Неке SIM картице не допуштају промену овог подешавања.
- *Usluga zabrane poziva*, да ограничите позиве који се могу упућивати и примати вашим телефоном (мрежни сервис).
- *Fiksno biranje*, да ограничите одлазне позиве и текстуалне поруке са свог телефона само на дефинисане бројеве, ако то ваша SIM картица допушта (мрежни сервис).

Када је фиксно бирање активирано, GPRS веза се може користити само за слање текстуалних порука. У том случају, неопходно је да се телефонски број примаоца и центра за размену порука налазе у листи фиксног бирања.

- *Zatvorena grupa korisnika*, да дефинишете групу особа које једино можете позивати и само од њих примати позиве (мрежни сервис). Када користите опцију затворена група корисника, у пасивном режиму се приказује број групе и индикатор.



- *Stepen zaštite*, да дефинишете у којим ситуацијама телефонски апарат захтева унос сигурносне шифре (заштитног кода).
Ако одаберете *Telefon*, апарат ће захтевати сигурносну шифру увек када се у апарат убаца нова SIM картица.
Ако одаберете *Memorija*, заштитна шифра ће се захтевати ако је тренутно активна меморија *SIM kartica* а Ви желите да је промените у *Telefon* или *Telefon i SIM kart.* или када желите да копирате имена и бројеве из листе контаката у другу листу.
Када промените ову опцију, бришу се бројеви регистровани у оквиру функција *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* и *Pozivani brojevi*.
- *Prístupne šifre*, да промените сигурносну шифру, PIN шифру, PIN2 шифру и шифру за забрану позива. Шифре се могу састојати само од цифара 0 до 9.

Врати фабричка подешавања

Нека подешавања можете вратити на њихове првобитне вредности.

Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Podešavanja* па *Vrati fabrička podešavanja*. Укуцајте сигурносну шифру и притисните **OK**. Имајте на уму да ова радња не брише податке, информације које сте сами унели и сачували или преузели у телефон.



■ Галерија (Мени 5)



У овом менију можете манипулисати виџетима и сликама које сте сачували, рецимо из примљених мултимедија порука. Ваш телефон подржава JPEG и BMP формате датотека. Ове датотеке су организоване у фолдере.

Ваш телефонски апарат подржава DRM (Digital Rights Management, ауторска права над дигиталним садржајима) систем ради заштите садржаја које сте преузели у телефонски апарат. Део садржаја, рецимо мелодија звона, може бити заштићен и повезан са одређеним правилима коришћења, на пример, број употреба или одређени временски период коришћења. Ова правила су дефинисана у оквиру права коришћења (кључа) датог садржаја која се добијају или у склопу самог садржаја или засебно, зависно од провајдера сервиса. Ова права коришћења (кључ) се могу обновљати. Увек проверите услове испоруке свих садржаја као и права коришћења пре саме набавке, пошто могу подразумевати плаћање.

Галерија користи заједничку меморију; видите страницу 12.

1. Притисните **Мени** и одаберите *Galerija*. Приказује се листа опција.
2. Да отворите листу фолдера, одаберите *Vidi foldere*.

Остале опције су:

- *Dodaj folder, Obriši folder, Promeni naziv*: Можете додати и нови фолдер, или фолдер који изаберете обрисати. или му променити име. Системски фолдери, они који се добијају са софтвером телефона, се могу брисати нити преименовати.



- *Stanje memorije* да погледате колико још имате слободне меморије.
 - *Lista ključeva*: Листу постојећих права коришћења (кључева) можете прегледати. Дођите до жељене датотеке и притисните **Опције**. Одаберите *Detalji* да видите одредбе права коришћења (кључа).
 - *Preuzimanja*: Сlike и мелодије, тонове можете преузимати у свој телефон (мрежни сервис). Приказује се листа адреса (букмарк ознака). Одаберите *Još adresa* ако желите да видите адресе које су Вам на располагању у менију *Servisi*. Одаберите адресу странице претраживача којој желите да приступите. Пратите упутства која даје сам сервис.
3. Да отворите неки фолдер, дођите до њега и притисните **Отвори**. Приказују се датотеке које се налазе у том фолдеру.
- Притисак на **Опције** Вам омогућава приступ неким од функција које су описане у делу Опције датотека у Галерији на страници 74.
4. Да видите неку слику или чујете аудио снимак, дођите до одговарајуће датотеке, притисните **Опције** и одаберите *Otvori*.

Опције датотека у Галерији

Пошто сте одабрали или отворили неку датотеку, притисните **Опције** да Вам се понуде наредне функције: *Otvori, Obriši, Pošalji, Izmeni sliku, Premesti, Promeni naziv, Post. za pozadinu, Post. kao melodiju, Detalji, Složi, Lista ključeva*. Одаберите:

- *Pošalji* да датотеку пошаљете као мултимедија поруку.



- *Izmeni sliku*, да одабраној слици додате неки текст и цртеж или да слику кадрирате, исецате. Притисните **Опције** и одаберите жељену опцију.

Ако сте одабрали *Ubaci tekst*, укуцајте жељени текст, притисните **ОК** па текст поставите на жељено место користећи тастере за претрагу. Ако притиснете **Опције**, моћи ћете да изаберете стил, величину и боју слова у тексту, или ротирати текст. Да извршене измене потврдите, притисните **Опције** па одаберите **ОК**.

Ако сте одабрали *Ubaci crtež*, дођите до жељене слике, притисните **Опције** и одаберите *Ubaci*. Убачени објекат померајте и поставите користећи тастере за претрагу, па притисните **ОК**.

Да измењену слику сачувате у GIF графичком формату, притисните **Опције**, одаберите *Sačuvaj*, измените име слике, притисните **ОК** па одаберите фолдер у којем желите да је сачувате.

- *Detalji*, да видите, рецимо величину датотеке.
- *Složi*, да пресложите датотеке и фолдере по називу, датуму, формату или величини.
- *Lista ključeva*, да обновите права коришћења (кључ) за одабрану датотеку. Ова опција се приказује једино ако се права коришћења дате датотеке могу обновљати, ажурирати.

Институт заштите ауторских права може да спречава копирање, модификовање, пренос или прослеђивање неких слика, тонова и мелодија звона и другог садржаја.



■ Роковник (Мени 6)



У овом менију можете да користите сат са алармом и календар свог телефонског апарата.

Да приступите овом менију: Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите *Rokovnik*.

Сат са алармом

Свој телефон можете подесити да се оглашава алармом у жељено време. Сат са алармом ће се огласити чак и када је преклоп затворен.

Да приступите овом менију: Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите *Rokovnik* па *Alarm*.

Да поставите аларм, одаберите *Vreme alarma*, унесите време аларма и притисните **ОК**. Да измените време аларма, одаберите *Uključi*.

Да поставите тон, мелодију аларма, одаберите *Ton alarma* па затим одаберите жељени тон, мелодију за аларм.

Када је аларм постављен, иконица  се приказује у пасивном режиму.

Када истекне време подешено за аларм

Телефон ће се огласити алармом и палити и гасити *Alarm!* као и тренутно време. Да прекинете аларм, притисните **Prekini**. Ако пустите апарат да алармира један минут, или притиснете **Ponovi**, аларм престаје и обнавља се после десетак минута.



Ако је у време подешено за аларм апарат искључен, он ће се аутоматски укључити и огласити алармом. Ако притиснете **Prekini**, апарат Вас пита да ли желите да га активирате. Притисните **Ne** да апарат искључите, или **Da** да бисте могли да позивате и примате позиве. Не притискајте **Da** када употреба бежичног телефона може да проузрокује сметње или опасност.

Календар

Календар користи заједничку меморију; видите страницу 12.

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите **Rokovnik** па **Kalendar**. На екрану се даје месечни преглед. Тастерима за претрагу се можете кретати по данима, седмицама и месецима.



Савет: Да брзо отворите календар у пасивном режиму, притисните







Коришћење различитих прегледа календара

- **Месечни преглед:** У овом прегледу се дају седмице у месецу. Тренутни дан је уоквирен. Ако за неки дан постоје напомене, он је подељан. Да видите напомене за неки дан ("дневни преглед"), дођите до жељеног дана, притисните **Опције** и одаберите **Dnevnik**.

Притиском на **Опције** можете приступити и наредним функцијама:
Sedmični pregled, Stavi napomenu, Idi na datum, Podešavanje. Одаберите:

- **Podešavanje**, да подесите време или датум, да одаберете формат, сепаратор (рецимо, -) или дан којим почиње седмица (**Početak sedmice**). Опција **Auto. brisanje** Вам омогућава да подесите телефонски апарат да аутоматски после одређеног времена брише старе напомене.



- **Дневни преглед:** Овај преглед приказује напомене за одабрани дан. По напоменама се крећете притиском на  или , а кроз дане, притиском на  или . Притисните **Опције** па одаберите *Vidi* да отворите одабрану напомену ("преглед напомене").

Притиском на **Опције** можете приступити и наредним функцијама: *Stavi napomenu, Obriši, Izmeni, Premesti, Ponovi, Idi na datum, Pošalji napomenu, Kopiraj, Podešavanja*. Одаберите:






- *Ponovi*, да подесите интервал у којем ће се понављати напомена.
- **Преглед напомене:** Овај преглед Вам приказује напомену коју сте отворили у дневном прегледу.

Притисните **Опције** да Вам се прикажу наредне функције: *Izmeni, Obriši, Premesti, Ponovi, Pošalji napomenu, Kopiraj, Podešavanja*.

Унос напомене у календар

Нову напомену можете креирати у месечном, седмичном и дневном прегледу.

У месечном или седмичном прегледу, дођите до жељеног дана, притисните **Опције** и одаберите *Stavi napomenu*. У дневном прегледу, притисните **Опције** па одаберите *Stavi napomenu*.



Одаберите једну од следећих врста напомена:  *Sastanak*,  *Poziv*,  *Rođendan*,  *Memo*,  *Podsetnik*.

Унесите напомену и сачувајте је. На пример, да сачувате напомену са алармним упозорењем за неки састанак, урадите следеће:



Укуцајте предмет састанка, притисните **Опције** и одаберите **Sačuvaj**. Укуцајте место, притисните **Опције** па одаберите **Sačuvaj**. Укуцајте датум почетка и притисните **ОК**. Укуцајте датум завршетка и притисните **ОК**. Укуцајте време почетка и притисните **ОК**. Укуцајте време завршетка и притисните **ОК**. Да поставите аларм, упозорење, за напомену, одаберите **Sa zvukom** или **Nečujan** (без тона упозорења), па поставите време аларма.

Када Вас телефонски апарат упозорава алармом на напомену

Телефон пишти и приказује напомену. Када је на екрану приказана напомена типа позив , приказани број можете позвати притиском на тастер .

Да прекинете аларм и погледате напомену, притисните **Vidi**. Ако притиснете **Ponovi** док је напомена приказана, аларм престаје и понавља се после десетак минута.

Да прекинете аларм а да не погледате напомену, притисните **Izadi**.

■ Апликације (Мени 7)

У овом менију можете да користите и организујете Java игре и апликације које су инсталисане у телефону.



Да приступите овом менију: Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите **Апликације**.

Овај модел телефонског апарата подржава Java 2 Micro Edition (J2ME™) што представља верзију Java технологије посебно развијене за мале електронске уређаје широке потрошње.




Да бисте могли да користите неку Java апликацију, морате је прво пренети у свој телефон. Java апликације користе заједничку меморију; видите страницу 12.

Igre

У овом менију можете играти Java игре које су инсталисане у телефону.

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Aplikacije* па *Igre*.

Подешавања игре: Одаберите *Podeš. aplikacije* да подесите звук, светла и вибрације (*Vibrir. u aplikac.*) за игре. Када је функција *Vibracija* у менију *Podešavanje tonova* искључена, телефон неће вибрирати чак и када укључите опцију *Vibrir. u aplikac.*

Да стартујете неку игру, одаберите *Izaberi igru*, дођите до жељене игре и притисните , или притисните **Opције** па одаберите *Otvori*. Можете притиснути **Opције** за оне исте функције које се налазе у менију *Kolekcija*. Имајте на уму да играње неких игара брже празни батерију (па је евентуално потребно телефон прикључити на пуњач).

Да видите колико меморије је на располагању за игре, одаберите *Memorija*.


Да преузимате игре на Ваш телефон, одаберите *Dopuna igara*. Приказује се листа адреса (букмарк ознака). Одаберите *Još adresa* ако желите да видите адресе које су Вам на располагању у менију *Servisi*. Одаберите адресу странице претраживача којој желите да приступите. Пратите упутства која даје сам сервис. Када преузимате неку игру, она може бити сачувана у оквиру менија *Kolekcija* уместо у оквиру менија *Igre*.



Kolekcija

У овом менију можете да користите и организујете Java апликације које су инсталисане у телефону.

Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Aplikacije* па *Kolekcija*.

Да стартујете неку апликацију, одаберите *Izaberi aplikaciju*. Дођите до самосталне апликације или пакета апликација који желите да користите. Притисните **Opције** па одаберите *Otvori*, или притисните , да стартујете неку самосталну апликацију или да отворите неки пакет апликација.

Имајте на уму да рад неких апликација брже празни батерију (па је евентуално потребно телефон прикључити на пуњач).

Остале опције које су на располагању за апликацију или пакет апликација

Наредним функцијама можете приступити притиском на **Opције** у листи апликација. Одаберите:

- *Oбриši*, да обришете одабрану апликацију или пакет апликација из телефонског апарата.
- *Detalji*, да видите додатне информације о апликацији.
- *Ažuriraj verziju*, да потражите новије верзије апликације на неком од Интернет сервиса (мрежни сервис).



- *Web strana*, да приступите некој Интернет локацији, страни, која је у вези са датом апликацијом (мрежни сервис). Ова опција се приказује једино ако сама апликација садржи Интернет адресу такве стране, локације.
- *Web pristup*, да ограничите приступ апликације мрежи. Одаберите: *Prvo pitaj* и апарат ће тражити одобрење за приступ мрежи, *Dozvoljeno* да приступ мрежи допустите, или *Nije dozvoljeno*, да приступ мрежи забраните.
- *Spoji preko*, да подесите телефонски апарат да користи специфична подешавања сервиса ако их апликација треба. Подразумевано, телефон користи подешавања дефинисана за претраживач.

Преузимање Java апликације

Нове Java апликације можете преузимати на следеће начине:

- У менију *Kolekcija* одаберите *Dopuna aplikacija*. Приказује се листа адреса (букмарк ознака). Одаберите *Još adresa* ако желите да видите адресе које су Вам на располагању у менију *Servisi*. Одаберите адресу странице претраживача којој желите да приступите. Пратите упутства која даје сам сервис.
- Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Servisi* да приступите страни са које можете да преузмете жељену Java апликацију.
- Употребите функцију *Dopuna igara* у менију *Igre*.



Важно: Инсталирајте апликације само из оних извора који нуде адекватну заштиту од штетног софтвера.



Имајте на уму да апликација која се преузима може да буде сачувана у мени *Igre* уместо у мени *Kolekcija*.

Провера стања меморије

Да проверите колико је меморије на располагању за Java апликације, одаберите *Memorija* у менију *Kolekcija*.

■ Додаци (Мени 8)







Kalkulator



Напомена: Прецизност овог калкулатора је ограничена и он је намењен само за једноставне прорачуне.


Притисните **Мени** у пасивном режиму, и одаберите *Dodaci* на *Kalkulator*.

Прорачунавање

1. Користите тастере од  до  за унос цифара. Притисните  за децимални зарез.
2. Притисните  једном за сабирање, два пута за одузимање, три пута за множење и четири пута за дељење.
3. За резултат, притисните **Опције** и одаберите *Rezultat*.
4. Притисните и држите **Обриши** да започнете нови прорачун.



Израчунавање конверзије валута

1. Да сачувате курс, притисните **Опције** па одаберите *Kurs*. Одаберите једну од расположивих опција конверзије. Укуцајте курс валута (притисните  за децимални зарез) па притисните **ОК**.
2. Да спроведете конверзију, укуцајте жељени износ, притисните **Опције** и одаберите *U domaću* или *U stranu*.





Савет: Да спроведете конверзију у пасивном режиму, укуцајте износ, притисните **Опције** и одаберите *U domaću* или *U stranu*.

Штоперица

Притисните **Мени**, одаберите *Dodaci* па *Štoperica*.

Одаберите *Merenje iz delova* или *Merenje prolaza* и притисните **Поčni** да започнете са мерењем времена. Да погледате добијено време, притисните **Prekini**. Када се мерење заустави, можете притиснути **Опције** за *Počni, Sačuvaj*, или *Poništi*. Ако одаберете *Počni*, мерење времена се наставља од претходно заустављеног времена. *Poništi* зауставља тренутно мерење и време враћа на нулу.

Да оставите мерење времена у позадини, притисните тастер . Када је тајмер активан, иконица  се приказује у пасивном режиму.

Употреба штоперице, или њен рад у позадини док се користе друге функције, повећава енергетске захтеве према батерији и скраћује њено трајање.



Тајмер

Притисните **Meni**, одаберите *Dodaci* па *Tajmer*. Укуцајте време завршетка и притисните **OK**. Такође можете да укуцате напомену, да промените време и зауставите тајмер.

Када је тајмер активан, иконица  се приказује у пасивном режиму.

Када време подешено за аларм истекне, телефон ће се огласити тоном и бљескаће одговарајућег текста. Да бисте прекинули аларм, притисните било које дугме.

■ Сервиси (Мени 9)

У овом менију се налази претраживач који можете користити да приступате разним сервисима (мрежни сервис). Ти сервиси могу бити, рецимо извештаји о времену, вести или редови летења.



Да приступите овом менију: Притисните **Meni** у пасивном режиму и одаберите *Servisi*.

Који су Вам претраживачки сервиси на располагању, као и за цене и претплату, проверите код свог локалног оператора целуларне мреже или провајдера сервиса. Они ће Вам такође дати и упутства о коришћењу њихових услуга.

Користећи вишенаменски претраживач свог телефона можете претраживати сајтове који користе Wireless Mark-Up Language (WML) или Extensible HyperText Markup Language (xHTML) језик.



Основни кораци за приступ и коришћење сервиса

1. Меморишите параметре сервиса који су неопходни за приступ сервису који желите да користите. Видите страницу 86.
2. Успоставите везу са датим сервисом. Видите страницу 88.
3. Започните претраживање страница сервиса. Видите страницу 89.
4. Пошто завршите претраживање, прекините везу са сервисом. Видите страницу 90.

Подешавање телефонског апарата за неки сервис

Параметре сервиса можете добијати у облику ОТА поруке од оператора мреже или провајдера који нуди сервис који желите да користите. Такође подешавања можете унети и ручно.

За више информација и правилне параметре, подешавања, обратите се свом оператору мреже или провајдеру који нуди сервис који желите да користите. Подешавања се могу евентуално добити и са њиховог веб сајта.

Меморисање подешавања сервиса примљених у поруци

- Да сачувате примљене параметре, притисните **Опције** и одаберите *Sačuvaj*.
- Да погледате или одбаците примљене параметре, прво притисните **Опције** па одаберите *Vidi* или *Odbaci*.

Ручно уношење параметара сервиса

1. У менију *Servisi* одаберите *Podešavanja*, *Podešavanja veze* па *Aktivna servisna podešavanja*.



2. Дођите до скупа везе који желите да активирате и притисните **Aktiviraj**. Скуп везе је група параметара неопходних за успостављање везе са неким сервисом.
3. Одаберите *Izmena aktivnih serv. podešavanja*.
4. Одаберите параметре појединачно и унесите потребне вредности на основу података које сте добили од свог оператора мреже или провајдера сервиса.

Подешавање изгледа

1. У току претраживања притисните **Опције**, одаберите *Ostale opcije* па *Podešav. izgleda*. Или, у менију *Servisi* одаберите *Podešavanje* па *Podešavanje izgleda*.
2. Одаберите:
 - *Prikaz slika*, да подесите да се у претраживачу слике приказују или не.
 - *Prelom teksta*, да дефинишете да ли ће се текст који не може да стане у један ред настављати у наредни.
 - *Veličina slova*, да одаберете величину слова за приказ страница у претраживачу.



Подешавање кукица

Телефон можете подесити да допушта или не пријем "колачица", кукица. "Колачић", кукица је податак, нпр. ваше корисничке информације, који сервис поставља у кеш меморију вашег телефона. Кукице се бришу када обришете кеш меморију; видите страницу 92.



1. У току претраживања притисните **Опције**, одаберите *Ostale opcije, Zaštita*, па *Podేశav. kukica*, Или, у менију *Servisi* одаберите *Podేశavanja, Podేశavanje заштите* па *Kukice*.
2. Одаберите *Dozvoljene* или *Odbacuju se*.

Успостављање везе са претраживачким сервисом

1. Активирајте подешавања сервиса који желите да користите:
У менију *Servisi* одаберите *Podేశavanja* па *Podేశavanja veze*. Одаберите *Aktivna servisna podešavanja*, дођите до скупа (параметара) везе, па притисните **Активирај**.
2. Успоставите везу на један од наредних начина:
 - Отворите почетну страну, хоумпејџ, провајдера сервиса: У менију *Servisi* одаберите *Početna strana*. **ИЛИ:** Притисните и држите  у пасивном режиму.
 - Изаберите бумкарк, адресу, датог сервиса: У менију *Servisi* одаберите *Adrese* па жељену адресу, бумкарк ознаку.
Ако адреса не функционише са тренутно активним параметрима сервиса, активирајте неки други скуп параметара сервиса и покушајте поново.
 - Укуцајте адресу сервиса: У менију *Servisi* одаберите *Idi na adresu*, укуцајте адресу (притисните  за специјалне карактере) па притисните **ОК**.







Претраживање страница сервиса

Пошто сте успоставили везу са сервисом, можете почети претраживање његових страница. Функције тастера телефонског апарата могу се разликовати од једног до другог сервиса. Пратите текст упутства на екрану телефонског апарата.

Ако је за носач података одабрано GPRS, видите GPRS веза на страници 65 GPRS индикаторе који се приказују у току везе.

Употреба тастера телефонског апарата у току претраживања

- За кретање по страницама користите тастере за претрагу.
- Да одаберете истакнути елемент странице, притисните .
- За унос слова и бројева користите тастере  до . Да унесете неки специјални карактер, притисните .

Опције у току претраживања

Неке од наредних опција могу бити на располагању у току претраживања. Притисните **Опције** и одаберите жељену опцију. Провајдер сервиса може нудити и друге опције.

Опције су: *Otvori*, *Prečice*, *Početna strana*, *Dodaj adresu*, *Adrese* (видите страницу 91), *Linkovi preuzim.*, *Sačuvaj u folder*, *Ostale opcije*, *Učitaj ponovo*, *Prekini* (да завршите везу; видите страницу 90).


Одаберите:

- *Početna strana*, да се вратите на почетну страну провајдера сервиса.
- *Prečice*, да отворите нову листу опција само за дату страницу.



- *Dodaj adresu*, да страницу сачувате као адресу, бумарк.
- *Linkovi preuzim.*, да Вам се прикаже листа адреса са којих се може вршити преузимање одређених садржаја. За више информација, погледајте корак 2 у оквиру Преузимање садржаја и апликација на страници 15.
- *Ostale opcije*, да видите листу осталих опција које су на располагању. То су: *Sačuvaj sliku, Uzmi detalje* (да копирате, рецимо, неки телефонски број са дате стране), *Idi na adresu, Servisni prijem* (видите страницу 91), *Podešav. izgleda* (видите страницу 87), *Zaštita* (за информације о заштити, безбедности, као и за подешавање колачића), *Obriši keš* (видите страницу 92).
- *Učitaj ponovo*, да поново учитате и ажурирате садржај отворене странице.

Раскид везе са претраживачким сервисом

Да прекинете даље претраживање и раскинете везу, притисните **Опције**, одаберите *Prekini* па, када се појави упит *Prekini pretraživanje?* притисните **Да**. **ИЛИ:** Притисните и држите .

Кеш меморија је меморијски простор који се користи за привремено смештање података. Ако сте приступали, или покушавали да приступите, поверљивим информацијама које захтевају унос лозинке, испразните кеш меморију после сваке такве радње. Подаци или сервиси којима сте приступали су уписани у кеш меморију. За пражњење кеш меморије, видите Пражњење кеш меморије на страници 92.



Адресе (букмарк ознаке)

Да користите и организујете адресе страница које сте сачували као букмарк ознаке, адресе у меморију телефона:

1. У току претраживања, притисните **Опције** и одаберите **Адресе**, или одаберите **Адресе** у менију **Сервиси**.
2. Дођите до жељене адресе и притисните **Опције**.
3. Одаберите **Иди на** да успоставите везу са страницом на коју се адреса односи. Можете такође и вршити измене адресе, брисати је, слати је на други телефон, меморисати је у неки фолдер или креирати нову адресу, букмарк ознаку.

У апарат су можда унете адресе, букмарк ознаке, неких сајтова који нису повезани са Nokiom. Nokia не одобрава нити гарантује за ове сајтове. Ако се одлучите да им приступите, потребно је да предузмете сву предострожност у смислу безбедности и садржаја као и за било који други Интернет сајт.

Примање адресе

Када неку адресу, букмарк ознаку, примите као ОТА поруку, притисните **Опције** и одаберите **Види** да је видите или **Сачувај** да је додате у листу адреса, букмарк ознака. Да неку адресу, букмарк ознаку, коју сте примили као ОТА поруку одбаците, притисните **Изади**.

Сервисни пријем

Телефонски апарат може да прима сервисне поруке (достављене без вашег захтева) које Вам шаље провајдер.



Да подесите телефон да прима сервисне поруке: У менију *Servisi* одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje servisnog prijema*, *Servisne poruke* па *Uključene*.

Да подесите телефон да аутоматски преузима садржај који се помиње у сервисној поруци: У менију *Servisi* одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje servisnog prijema*, *Automatska veza* па *Uključene*.

Да погледате сервисну поруку:

1. Притисните **Prikaži** да поруку одмах погледате, или притисните **Izađi** да је погледате другом приликом у оквиру *Servisni prijem* у менију *Servisi*. ИЛИ: У току претраживања, притисните **Opcije**, одаберите *Ostale opcije* па *Servisni prijem*.
2. Дођите до жељене поруке и притисните **Opcije**. Одаберите *Preuzmi* да у телефон преузмете садржај који се помиње у поруци, *Detalji* да видите детаље сервисне поруке, или *Obriši* да поруку обришете.

Пражњење кеш меморије

У менију *Servisi* одаберите *Obriši keš*. ИЛИ: У току претраживања, притисните **Opcije** и одаберите *Ostale opcije*, па *Obriši keš*.

Сигурност, заштита претраживача

Безбедносне, заштитне функције могу бити неопходне за неке сервисе, рецимо банкарски сервиси. За ову врсту веза су Вам неопходни сигурносни сертификати и вероватно заштитни модул који ваша SIM картица можда поседује. За више информација обратите се вашем провајдеру услуга.



Заштитни модул


Заштитни модул може да садржи сертификате као и приватне и јавне кључеве. Заштитни модул служи да побољша безбедност функција које се користе из претраживача и омогућава употребу дигиталног потписивања. Сертификате у заштитни модул уписује провајдер сервиса.

У менију *Servisi* одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje zaštite* па *Podešavanje zaštitnog modula*. Одаберите:

- *Detalji zaštitnog modula*, да видите назив заштитног модула, статус, произвођача и серијски број.
- *Zahetv za PIN šifrom modula* па затим *Uključen*, да подесите телефон да захтева PIN шифру модула када се користе функције, сервиси заштитног модула.
- *Promeni PIN modula*, да промените PIN шифру модула, ако то заштитни модул допушта.

Сертификати

Овај модел телефона подржава три врсте сертификата: серверске сертификате, сертификате овластиоца и корисничке сертификате. Ове сертификате можете добити и од провајдера сервиса. Сертификати овластиоца и кориснички сертификати могу такође бити већ уписани у заштитни модул од стране провајдера сервиса. За детаље се обратите свом провајдеру сервиса.

Када користите серверски сертификат, иконица сигурне везе  се приказује у току везе, ако је пренос података између телефонског апарата и мрежног



пролаза, гејтвеја (за који постоји *IP адреса* у оквиру *Izmena aktivnih serv. podešavanja*) шифрован. Међутим, иконица сигурне везе не значи да је и пренос података између мрежног пролаза и дата сервера (места на коме се налазе захтевани подаци) штићен и безбедан. Провајдер сервиса треба да осигура безбедност преноса података између гејтвеја и сервера са подацима.



Важно: Имајте на уму да, мада употреба сертификата значајно смањује ризике даљинског повезивања и инсталисања софтвера, сертификати морају бити исправно коришћени да би се искористила предност повећане заштите.

Само постојање сертификата не пружа никакву заштиту; одговарајућа функција (управљач сертификата) мора да садржи исправне, аутентичне или проверене сертификате да би се остварила повећана заштита. Сертификати су временски ограничени. Ако се прикаже упозорење "Сертификат је истекао" или "Сертификат није важећи", мада би требало да је исправан, проверите да ли су у апарату постављени тачан датум и тачно време.

Пре него што извршите било какве измене подешавања сертификата, морате да проверите да ли заиста имате поверење у власника датог сертификата као и да ли дати сертификат заиста припада назначеном власнику.

■ Фаворити (Мени 10)

У овом менију активирате функције којима се може приступати када се притисне **Favoriti** у пасивном режиму.



Да приступите овом менију: Притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите **Favoriti**.

За уклањање постојећих или додавање нових функција у листу, погледајте део **Lišne прешисе** на страници 64.



■ SIM сервиси (Мени 11)

За више информација се обратите свом провајдеру сервиса.



6. Информације о батерији

■ Пуњење и пражњење

Ваш апарат се напаја енергијом из пуњиве батерије. Пуне експлоатационе карактеристике нове батерије се постижу тек после два или три комплетна циклуса пуњења и пражњења. Батерија се може пунити и празнити стотине пута али ће се на крају истрошити. Када се активно време и време у пасивном режиму значајно скрате, купите нову батерију. Користите само батерије које је одобрила Nokia и пуните их само пуњачима које је Nokia одобрила за овај модел апарата.

Када се пуњач не користи, ископчајте га из електричне утичнице и из апарата. Не остављајте батерију повезану на пуњач. Прекомерно пуњење може да јој скрати животни век. Ако се не користи, потпуно пуна батерија ће се временом сама испразнити. Екстремни температурни услови могу да утичу на способност пуњења батерије.

Употребљавајте батерију само за оно за шта је намењена. Никада не користите оштећени пуњач или батерију.

Не излажите батерију кратком споју. До случајног кратког споја може да дође када неки метални предмет, новчић, спајалица или перо, направи директни контакт позитивног (+) и негативног (-) извода батерије. (Изводи су металне трачице на батерији.) То може да се деси, рецимо, када резервну батерију носите у џепу или ташници. Кратким спајањем извода може да се оштети батерија или предмет којим се спаја.

Остављање батерије на топлим или хладним местима, као што је затворени аутомобил у летњим или зимским условима, смањује капацитет и век трајања батерије. Настојте да увек држите батерију на температури између 15AC и 25AC (59AF и 77AF). Апарат са



загрејаном или хладном батеријом може привремено да не ради, чак и када је батерија потпуно напуњена. Експлоатационе карактеристике батерије су посебно ограничене при температурама знатно испод тачке мржњења.

Не бацајте батерије у ватру! Батерије одлажите у складу са локалним прописима. Молимо да их по могућству рециклирате. Не одлажите их као кућни отпад.



ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Ваш апарат је производ високог квалитета конструкције и израде и њиме треба поступати пажљиво. Наредне сугестије ће Вам помоћу да очувате право на гаранцију којом је покривен овај производ.

- Апарат одржавајте сувим. Атмосферске падавине, влага, као и све врсте течности или влаге могу да садрже минерале који проузрокују корозију електронских кола. Ако се апарат покваси, извадите батерију и оставите апарат да се потпуно осуши пре него што у њега вратите батерију.
- Не употребљавајте апарат, нити га држите на прашњавим и прљавим местима. Његови покретни делови и електронске компоненте се могу оштетити.
- Немојте држати апарат на местима са високом температуром. Високе температуре могу да скрате век трајања електронских уређаја, да оштете батерије и да деформишу или истопе неке пластичне материјале.
- Немојте држати апарат на местима са ниском температуром. Када се апарат загреје до своје нормалне температуре, у унутрашњости може да се формира влага и да оштети плоче са електронским колима.
- Не покушавајте да отворите апарат осим на начин који је описан у овом упутству.
- Апарат немојте да испуштате, протресате или ударате. Грубо руковање може да проузрокује ломљење унутрашњих плоча и прецизне механике.
- За чишћење апарата не употребљавајте јаке хемикалије, раствараче за чишћење, или јаке детерџенте.
- Не бојите телефон. Боја може да блокира покретне делове апарата и да омете правилан рад.



- Користите само испоручену антену или одобрену заменску антену. Неодобрене антене, модификације или додаци могу да оштете апарат и да представљају кршење прописа којима се регулишу радио уређаји.

Све горње сугестије се у истој мери односе на овај апарат, на пуњач и на сва проширења. Ако неки апарат не функционише исправно, однесите га у најближи овлашћени сервис.



ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ У ВЕЗИ БЕЗБЕДНОСТИ

■ Радно окружење

Имајте на уму да треба да се придржавате свих посебних прописа који важе на датој локацији и да искључите свој апарат увек када је забрањена његова употреба, или када она може да проузрокује сметње или опасност. Користите апарат само у његовим нормалним радним положајима. Да бисте очували усклађеност са смерницама о изложености зрачењу радиофреквентних таласа, користите само проширења која је одобрила Nokia за овај апарат. Када је апарат укључен и носи се прислоњен уз тело, увек користите одобрену футролу или торбицу.

Делови овог апарата имају магнетна својства. Овај апарат привлачи металне делове; зато особе са слушним апаратима не треба да га држе на уху на којем је слушни апарат. Апарат увек држите у држачу пошто звучница може да привуче металне материјале. Не стављајте кредитне картице или друге медије са магнетним записом у близину телефона пошто се тако могу избрисати подаци који се налазе на њима.

■ Медицински уређаји

Рад свих радиопредајних уређаја, укључујући и бежичне телефоне, може да ствара сметње у функционисању неадекватно заштићених медицинских уређаја. Консултујте лекара или произвођача медицинског уређаја да утврдите да ли је дати уређај адекватно заштићен од енергије спољашњих радиофреквентних таласа, као и за сва друга питања. Искључите свој апарат у здравственим установама када то налажу у њима истакнута правила. Болнице или здравствене установе можда користе опрему која може да буде осетљива на енергију спољашњих радиофреквентних таласа.



Пејсмејкери

Произвођачи пејсмејкера препоручују минимално растојање од 6 инчи (15,3 цм) између бежичног телефона и пејсмејкера како би се избегле могуће сметње код рада пејсмејкера. Ове препоруке се поклапају са независним истраживањима и препорукама Wireless Technology Research. Особе са пејсмејкерима треба да:

- апарат, када је укључен, увек држе на растојању већем од 6 инчи (15,3 цм) од свог пејсмејкера,
- не носе апарат у џепу на грудима, и
- да апарат држе на уху на супротној страни од пејсмејкера како би могућност стварања сметњи свеле на минимум.

Уколико имате било какав разлог да посумњате да долази до сметњи, одмах искључите овај апарат.

Слушни апарати

Неки дигитални бежични апарати могу да стварају сметње извесним слушним апаратима. Ако се сметње јаве, обратите се свом провајдеру сервиса.

■ Моторна возила

Радиофреквентни сигнали могу да утичу на непрописно инсталисане или неадекватно заштићене електронске системе у моторним возилима као што су електронски системи за убризгавање горива, електронски системи за заштиту од проклизавања (заштиту од блокирања), електронски системи за регулацију брзине, системи са ваздушним јастуком. За додатне информације се обратите произвођачу или представнику произвођача возила или опреме која је накнадно уграђена.

Само квалификовано особље би требало да сервисира овај апарат или да га инсталира у моторно возило. Погрешно инсталисање или сервисирање може да буду опасно и да поништи све гаранције за овај апарат. Проверавајте редовно да ли је целокупна



опрема бежичног апарата у вашем возилу прописно монтирана и да ли правилно функционише. Не држите нити носите запаљиве течности, гасове или експлозивне материје на истом месту на којем држите овај апарат, његове делове или проширења. Код моторних возила која су опремљена ваздушним јастуком, имајте у виду да се ваздушни јастуци надувавају великом силом. Не постављајте никакве предмете, укључујући фиксне и преносне бежичне уређаје, у простор изнад ваздушних јастука, нити у зону надувавања ваздушног јастука. Уколико је бежични уређај за аутомобил непрописно инсталисан а ваздушни јастук се надува, може доћи до озбиљних повреда. Употреба овог апарата у авиону је забрањена у току лета. Искључите свој апарат пре уласка у авион. Употреба бежичних телекомуникационих апарата и уређаја у авиону може да представља опасност за функционисање авиона, да доведе до прекида бежичне телефонске мреже, и да буде противзаконита.

■ Потенцијално експлозивне средине

Искључите свој апарат када се налазите у некој средини са потенцијално експлозивном атмосфером и придржавајте се свих знакова и упутстава. Потенцијално експлозивне атмосфере обухватају и она места на којима се обично препоручује да искључите мотор у возилу. Варнице у таквим срединама могу да проузрокују експлозију или пожар који за резултат имају телесне повреде или чак и смрт. Искључите овај апарат на местима доливања горива; у близини пумпи у сервисима. Придржавајте се ограничења употребе радио уређаја у складиштима горива, магацинима и дистрибутивним центрима, хемијским постројењима или на местима на којима се одвија мирирање. Зоне са потенцијално експлозивном атмосфером су често, али не увек, јасно обележене. Оне обухватају потпалубља пловних објеката, објекте за пренос или складиштење хемикалија, возила на течни гас (пропан или бутан гас), као и зоне у којима се у ваздуху налазе хемијска испарења или честице као што су житарице, прашина или метални прах.





■ Хитни позиви



Важно:

Бежични телефони, укључујући и овај апарат, за свој рад користе радио сигнале, бежичне мреже, земаљске жичане мреже и функције које програмира сам корисник. Из тог разлога се не може гарантовати успостављање везе у свим условима. Не би требало да се никада ослањате искључиво на бежични апарат за критичне комуникације као што су медицински хитни случајеви.

Слање хитних позива:

1. Укључите апарат уколико није укључен. Проверите да ли је јачина сигнала адекватна.
У неким комуникационим мрежама је потребно да је важећа SIM картица правилно уложена у апарат.
2. Притисните  потребан број пута да обришете садржај екрана и активирате апарат за телефонирање.
3. Унесите званични број службе помоћи за дату локацију. Бројеви службе помоћи су различити за различите локације.
4. Притисните тастер .

Ако су активиране одређене функције, можда ћете прво морати да их искључите да бисте могли да упутите позив служби помоћи. Погледајте ово упутство или се обратите свом провајдеру сервиса за детаљније информације.

Када шаљете позив служби помоћи, дајте све неопходне информације што је могуће тачније. Ваш бежични апарат може да буде једино средство комуникације на месту несреће. Не прекидајте везу све док Вам се то не допусти.



■ Информације о сертификацији (SAR)

ОВАЈ АПАРАТ ЗАДОВОЉАВА МЕЂУНАРОДНЕ СМЕРНИЦЕ КОЈЕ СЕ ОДНОСЕ НА ИЗЛОЖЕНОСТ РАДИО ТАЛАСИМА

Ваш мобилни апарат је радио предајник и пријемник. Он је пројектован и произведен тако да не прелази граничне вредности изложености енергији радиофреквентних таласа које препоручују међународне смернице (ICNIRP). Те граничне вредности су део свеобухватних смерница и оне одређују допуштене нивое енергије радиофреквентних таласа за општу популацију. Ове смернице су развиле независне научне организације путем периодичних и детаљних процена научних студија. Ове смернице садрже и значајну сигурносну резерву која је намењена да осигура безбедност свих особа без обзира на старосну доб или здравствено стање.

Стандард за изложеност за мобилне апарате користи јединицу мере која се назива степен специфичне апсорпције, или SAR (Specific Absorption Rate). SAR гранична вредност назначена у тим међународним смерницама износи $2,0 \text{ W/kg}^*$. Тестови за одређивање SAR вредности спроводе се за стандардне радне положаје са апаратом који емитује на својој највећој атестираној снази у свим испитиваним фреквентним опсезима. Мада је SAR вредност установљена за највећи атестирани ниво снаге, стварна SAR вредност апарата у раду може да буде значајно испод те максималне вредности. Ово је стога што је овај апарат пројектован да ради на више нивоа снаге како би користио само онолику снагу која је потребна да доспе до мреже. Генерално, што сте ближе базној станици, снага предаје апарата је нижа.

Највиша SAR вредност за овај апарат при тестирању за држање на уху износи $0,54 \text{ W/kg}$.

Овај апарат задовољава смернице за изложеност радиофреквентним таласима када се користи било у нормалном положају, уз ухо, или када је одвојен од тела најмање $1,5 \text{ cm}$. Када се користи футрола, копча за појас или држач за ношење на телу, исти не



би требало да садржи метал и требало би да одржава производ одвојен од тела најмање 1,5 цм.

За слање датотека или порука, овом апарату је неопходна квалитетна веза са комуникационом мрежом. У неким случајевима, слање датотека и порука може да буде одложено све док таква веза не постане доступна. Обезбедите да се ова растојања испоштују све док се предаја не заврши.

* SAR гранична вредност за мобилне апарате у јавној употреби износи 2,0 вата по килограму (W/kg) у просеку распоређено на десет грама телесног ткива. Смернице садрже и значајну сигурносну резерву ради додатне заштите људи као и на рачун компензације могућих одступања у измереним вредностима. SAR вредности могу бити различите у зависности од националних захтева за извештавањем као и од фреквентног опсега комуникационе мреже. Податке о SAR вредностима у другим регионима можете наћи у склопу информација о производу на адреси www.nokia.com.

